SOUTH-AFRICAN-PUBLIC-LIBRARY
13 FEB 1952

INDIAN OPINION

Founded by
·MAHATMA GANDHI·
·IN 1903·

No. 5—Vol. L. FRIDAY 8TH FEBRUARY, 1952. Registered at the G.P.O. as a Newspaper. Price SIX PENCE

NON-VIOLENCE AS A POLICY

"Even polices require honest adherence in thought, word and deed. If I believe, that honesty is the best policy, surely whilst I so believe, I must be honest in thought word and deed; otherwise I become an imposter. Non-violence being a policy means that it can, upon due notice, be given up when it proves unsuccessful or ineffective. But simple morality demands that whilst a particular poli cy is pursued, it must be pursued with all one's heart. It is a simple policy to march along a certain route, but a soldier who marches with an unsteady step along that route is liable to be summarily dismissed . . . If people do not believe in the expedient of non-violence, they must denounce it but not claim to believe in the expedient when their heart resists it . . . I have little doubt that those who nurse violence in their bosoms will find no benefit from lip profession of non-violence."

—Gandhiji.

અહીંસા એક નીતી તરીકે

"નીતીને પણ માણસે આચાર, વીચાર અને વાણીથી વળગી રહેવું પડે છે. પ્રમાણીકપણું એ સારામાં સારી નીતી છે એમ જો હું માનતો હોઉં તો મારે આચાર, વિચાર અને વાણીમાં પ્રમાણીક રહેવું જોઇએ; નહિ તો હું પાખંડી ગણાઉં, એક નીતી તરીકે અહીંસાનો અર્થ એ થાય છે કે, જ્યારે તે નિષ્ફળ નીવડેલી જણાય અથવા અસરકારક નહિ જણાય ત્યારે પુરતી નોટીસ આપીને તે છોડી દઇ શકાય. પરંતુ નીતીનો સાધારણ નીયમ એ છે કે જ્યારે આપણે અમુક નીતીને અનુસરતા હોઇએ ત્યારે તેને સહૃદય અનુસરવું જોઇએ. અમુક માર્ગે ચાલવું એ એક સાધારણ નીતી હોય, પરંતુ જે સૈનિક એ માર્ગે શંકાશીલ પગલે ચાલતો હોય તેને તુરતજ બરતરફ કરી દેવામાં આવે.....જો લોકો એક નીતી તરીકે અહીંસામાં નહિ માનતા હોય તો તેઓનું હૃદય તેની સામે બળવો કરી રહ્યું હોવા છતાં તેઓએ તેમાં માનવાનો ડોળ નહિ કરવો જોઇએ.....મારી ખાત્રી છે કે જેઓ પોતાના હૃદયમાં હીંસાને પોષિ રહ્યા છે તેઓએ અહીંસાનો મ્હોડેથી દાવો કરવાથી કશો લાભ થવાનો નથી."

—ગાંધીજી

LATEST MATERIALS!

DOUBLE BORDER PAISLEY CREPE-DE-CHINE 45" 5/6 yd.

EMBOSS GEORGETTES all shades 45" 10/6 yd.

OPAL GEORGETTES 45" all shades 12/6 yd.

VELVET CHENILE GEORGETTES 45" 15/6 yd.

44" PRINTED GEORGETTE Spot & Floral Designs 45" 4/11 yd.

44" COLOURED GEORGETTES 4/11 yd.

MENS & BOYS

SHIRTS, PYJAMAS, SOCKS, TIES, HANDKERCHIEFS Etc. Specially reduced.

SAREES!

EMBROIDERED GEORGETTE SAREES. all shades £3/15/0 each.

WHITE COTTON SAREES 22/6 each.

GEORGETTE JARI WORK SAREES £5-10-0.

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES with borders 63 - each.

LADIES UNDIES

Huge range of SLIPS, NIGHTIES, PANTIES, BLOOMERS etc. Now unpacked.

Saree Borders, Jari Trimmings Always In Stock.

CHAMPALS

Ladies Leather Champals Size 3 to 7 11/9 pair.

BABY WEAR!

INFANTS KNITTED WOOL SHAWLS 17/6 to 30/- each.

INFANTS COT BLANKETS Pink & Blue 6/3 & 12/6 each.

INFANTS GEORGETTE DRESSES SMOCKED 18/11 each.

INFANTS BOOTIES, BONNETS, BIBS, PILCHERS, all one price 2/11 each.

HOUSE - HOLD

Bedsheets 15/6 to 25/- each.

Pillow Cases plain 3 6 each.

Pillow Cases Embroidered 4/11 each.

Towels from 2/11 to 15/6 each.

Table cloths & Satin Bedspreads at Reduced Prices.

CHAMPALS!

Ladies Latest Plastic Champals all shades sizes 3 to 7 16/6 pair.

Phone 33-6229. **JAYBEE SILK HOUSE** P. O. Box 5169.
39a MARKET STREET, JOHANNESBURG.

જોઇએ છે
હાડકા

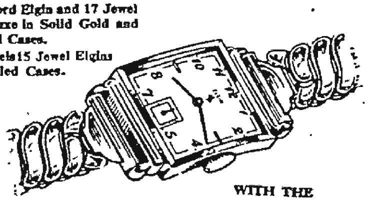
તમારાં સ્ટેશન કે સાઇડીંગે
પહોંચતા કરવા માટે
અમે ટનના
પા. ૭ આપીશું

ખાલી એમ્રો રેલ કીરાયું ભરી પાછી મોકલી આપીશું
વધુ વિગતો માટે લખો :

THE
BULLBRAND FERTILIZERS LTD.
SARNIA NATAL.

ELGIN

21 Jewel Lord Elgin and 17 Jewel Elgin De Luxe in Solid Gold and Gold Filled Cases.
Latest models 15 Jewel Elgins in Gold Filled Cases.



WITH THE NEW MIRACLE DURA-POWER MAINSPRING

ADVANCE 1950 MODELS

KATZ & LOURIE LTD.
Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.
Managing Director: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S.A. Police.
Manager: MINDEN PLUMLEY., ex-Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard, London.
Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out In Strictest Confidence.
11/12 Pastena Chambers, Jeppe Street; P.O. Box 5199 Johannesburg
'Phones:—Office: 22-7771. After hours: 24-4544.

Kasturba Gandhi Memorial Number
Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage.
'Indian Opinion
Phoenix, Natal.

The

New India Assurance

Company Limited

for

FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT

1919–1950

31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS

WANTED AGENTS in the Union of South Africa for Life, Fire, Marine And Accident Business.

Apply giving full details to:–

RUSTOMJEE (PTY.) LTD.,

Principal Controlling Officers,

New India Assurance Company Limited

74 Victoria Street, Durban.

AS OTHERS SEE US

Extract from the "Review" (London) of 29-9-'950

A LEADING INSURANCE JOURNAL

"The Business of the New India has developed very strongly in the past three years with successive increases."

"The FIRE ACCOUNT has a remarkable record of sustained property."

"The MARINE FUND is more than double (237½ per cent) the amount required."

"The ACCIDENT ACCOUNT has an even more magnificent profit record . . . over the past 10 years."

"LIFE BUSINESS: Life Department has been writing comparatively big business for the past 5 years."

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

	Rs.
Fire Premium	1,70,32,179
Marine Premium	56,04,844
Miscellaneous Premium ..	35,84,968
Life Premium	2,88,79,302

	Rs.
Life Business in force exceeds ...	54,34,00,000
Assets exceed	15,36,00,000
Total claims paid over .	17,95,00,000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

The

New India Assurance Company Limited

RUSTOMJEE (PTY.) LTD

Directors: Sorabjee Rustomjee
Rustom Jalbhoy Rustomjee

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

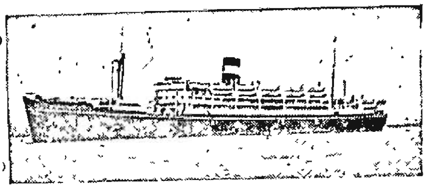
Phone Nos: 25845, 29807 & 78513.—P.O. Box 1610.

74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

Cable & Telegraphic Address:
"RUSTOMJEE" or
"NIASURANCE"

EXPERIENCED, RELIABLE AGENTS MAY APPLY

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"



B. I. S. N. Co. Ltd.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES : DURBAN TO BOMBAY

First Class	single	without	food	£75—15—0
Second "	"	"	"	50—13—0
Inter-Class	"	"	"	34—3—0
Unberthed (Deck) without food				21—3—0

Muslim Special Food £11—10—0 Ordinary Food £5—0—0
Hindu Special Food £10—3—0 Ordinary Food £4—5—6

Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters.

Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bedding roll and one trunk for use during the voyage.

For further particulars apply to—

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.
Tel. Add.: "KARAMAT."

EVERY FRIDAY from NAIROBI—

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

INDIA and PAKISTAN

This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOKINGS AVAILABLE.

"CARGO ACCEPTED"

Incorporated in India
Members of I A T A

AIR-INDIA International LTD.

P O. Box 3006, NAIROBI. Cables "AIRINDIA."
For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines.

YOUR GARDEN'S SUCCESS—Begins with Good Seed

Our Long Experience is your Guarantee

Try our Famous

IMPORTED & GOVT. CERTIFIED VEGETABLE & FLOWER SEEDS

Available in Bulk and Packets

A. B. NAIDOO & SONS

(Established 1917)

Stockists of:—

GRAIN, FERTILIZER, HOES, PLOUGH PARTS, HARDWARE & GROCERIES at Competitive Prices

Phone 21213. Tel. Add.: "GREENFEAST."
145 Brook Street, DURBAN.

WE SELL ONLY ONE GRADE OF SEEDS—ABSOLUTELY THE BEST.

Phone 53. Telegrams 'SOLANKI.'
P.O. Box 208.

Solanki & Co. Ltd.

Merchant & Direct Importers

Extensive range always carried in the following:

Silks, Drapery, Toilets, Perfumes, Curios, Fashion Goods and Jewellery, Wide Range of Indian, Persian and Chinese Carpets.

Stockists of well-known branded Watches.

COPPERBELT PIONEER STORE

Where Quality and Service are Paramount.

Luanshya, Northern Rhodesia.

DHIRUBHAI P. NAIK

Insurance & General Agent

For Life, Fire, Burglary, Riot, Accident, Plate Glass, etc.

Representative: National Mutual Life Asso. Of Australasia, Yorkshire Insurance Co. Ltd.

Consult Us For Your Income Tax, Personal Tax, Revenue Clearance Certificate And Immigration Matters.

Telephone: 33-9033. 29e Commissioner Street, JOHANNESBURG.

વેચવાના પુસ્તકો

રાજમાર્ગ (ગાંધી યુગની નોંધ)	૪	૦
રાજ સન્યાસી (ધુમકેતુ)	૧૦	૧
અથડાતા વાદળ	૫	૧
મજૂરાણીના દિવા	૫	૦
માનવતાના મુલ	૬	૦
ગોપીની	૮	૦
મળેલા જીવ	૮	૦

C/O INDIAN OPINION, P. Bag, Phoenix, Natal.

INDIAN OPINION
Founded by MAHATMA GANDHI IN 1903

No. 5—VOL.-L. FRIDAY, 8TH FEBRUARY, 1952 Registered at the G.P.O. as a Newspaper. Price: SIX PENCE

Indian Opinion

FRIDAY, 8TH FEBRUARY 1952

The Coming Crisis

THE recent letter written by Dr. Moroka, President-General of the African National Congress, to Dr. Malan, Prime Minister of the Union, intimating that should the Government fail to accede to the request of the Congress to redress the grievances of the African people by repealing by February 29, certain unjust and oppressive laws affecting them, which have been passed without consulting them and in utter disregard for their feelings and aspirations, the Congress would, on April 6, launch on a mass campaign of Passive Resistance, and the reply given to Dr. Moroka by Dr. Malan, must set the minds of all sane people thinking deeply. Here is a challenge given on behalf of nine million non-White people to three million White people, who have assumed unto themselves the right to rule over them for the last three hundred years. The challenge is from a people who have been suffering from a sense of disappointment and frustration. The question might perhaps be asked why now at this hour? The reply is very simple. These people have allowed themselves to be kicked about from pillar to post by their self-appointed trustees and have waited patiently for many long years for the amelioration of their conditions. But laws after laws have been enacted continuously seemingly to improve their conditions but in reality to further tighten their chains of slavery. In the past this has been done in a subtle way in the form of sugar-coated pills. The present Government, however, from the moment it assumed power, has acted unabashedly and has torn off the little frills which gave the Africans false hope of their attachment with the White man and has placed them in what it considers to be their rightful place and has told them with brutal frankness that that is where they are destined to remain till eternity. It has thrown completely overboard all the rules and ideas of trusteeship and has made it quite clear to them that the relationship between the White man and the Black shall for ever remain that of master and servant, no matter what the Black man's standing or status in life may be. That is in simple terms what is known as "Baaskaapism" or "Herrenvolkism." Or if you like to call it "Hitlerism" or "Nazism." No sane person can or will say that the step taken by the African National Congress is unjustified. The present Government has failed to appreciate the fact that what you could do three hundred years ago or even a century ago is not possible today. What is most surprising is that the Government should willfully be blind to the happenings in the world during the last decade. It is being said that the days of barbarism are over. The fact seems to be to the contrary. There is evidence of it not among those who are regarded as barbarians but in many of the acts of the present rulers. If better counsels need to prevail anywhere it is upon them the most.

Far From Satisfactory

It is gratifying to note that Dr. Malan has deemed fit to take due notice of the voice of the African people as reflected in the letter of their President-General. The reply, however, is far from satisfactory. It forebodes ill for this fair land—a land which is the happiest in the world, a land where virtually milk and honey flows, a specious land where there is more than enough room for the whole of its population to live in all the comfort and happiness man can desire. For it is held today by a few whose unbounded greed and power-madness is unfortunately leading themselves and the whole country to the path of destruction. The very thought of it is heart-rending.

Dr. Malan has given a threat to the African people that if they dare take any direct action and there is breach of law and order his Government will not hesitate to put into motion all the machinery it has to quell the trouble and the miscreants will thereafter be adequately dealt with. Instead of giving the African people any hope the Prime Minister has told them that the laws that have been enacted are for their own protection and it is to their advantage to abide by them and to engage themselves in constructive work in conformity with them. This is the gist of what Dr. Malan has told them. The Prime Minister has not attempted to meet the African people even half way. Had they been given some little hope we have not the slightest doubt they would have expressed their profound appreciation as has been their nature always to do. For instance the Pass Laws are irksome, and are the cause of many evils suffered by them. All thinking people have repeatedly denounced them and are the easiest to be got rid of. Indeed they are a blot on the much-vaunted White civilisation and hence even on that score, if on no other, they need to be got rid of. But of course the considerations of the White man's prestige outweigh those of the sense of self-respect of the African people!

Africans' Strong Point

The strong point in favour of the African people is that the sympathy of the whole civilised world is with them. But they have a very tough fight before them; and while they are armless their opponents are armed to the teeth with the most modern and most destructive weapons. Still they have nothing to fear if only they

could realise that they are in possession of a weapon which is infallible and which will render impotent even the atom bomb. That weapon is non-violent non-co-operation. But that weapon will not work unless the principles of non-violence are adhered to implicitly, which requires the strictest adherence to Love and Truth in thought, word and deed, and an unshakable faith in God. This cannot be attained without a complete change in the way of life. We would urge upon the leaders of the African people not to be too hasty for the time is always on their side. The constructive work they have to do is to set about most earnestly to bring about this change of life in themselves and among their own people and prepare them for the coming crusade against unrighteousness. Let them take a leaf from the life of Booker T. Washington and become completely free from all bondage, which modern civilisation has inflicted upon them. The present Government desires them to revert back to their original ways. There was much that was good in those ways. They need not be ashamed of them in the slightest degree. Modern civilisation has made man a slave—body and soul. It was not so in ancient times. There is no shame in shunning the things of the modern civilisation. Blessed is he who does it the sooner for that civilisation is on the brink of destruction. The writings are boldly written on the wall for those who seek to see them. May God bless the oppressed people with wisdom to adopt the right course for their salvation in the coming crisis.

NOTES

Overseas Comment On S.A. Racial Policy

COMMENTING on the decision of the African National Congress to launch Passive Resistance against unjust laws on April 6, should the Government refuse to accede to their request to repeal certain laws by February 29, the 'New Statesman and Nation' dated January 5 writes: There can be no more doubt of the gravity of this call for non-co-operation than of the unanswerable justification for it. Although the non-White organisations may not now command many active supporters, they are strongly and intelligently led, speak for the feelings of the vast majority of non-Whites, and are certainly capable of securing mass action. It is to be hoped that their leaders will prove equal to the tremendous responsibility they now accept, and will do their utmost to keep the coming struggle within the limits of non-violence. Yet an even greater responsibility rests upon the South African Government. The White community, no doubt, will discover "Communism," "Black chauvinism," and "racial terror" in this campaign. In reality, the central issue is none of these: for the Africans, Indians, and Coloureds of South Africa it is the issue of their own destruction or survival, and non-violent resistance is the defensive weapon they have chosen. If the Whites should respond in such a manner as to turn this non-violent campaign into something else, the blame will lie squarely on their own shoulders.

We Do Not Stand Alone

We share with the readers the following sentiments expressed in a personal letter to the editor received from a destinguished and sincere friend in England. Though full of pessimism they give us the consolation that we do not stand alone in the clouds that threaten us. There are some who think of us and pray for us: "We watch the discussion in Paris, and realise all too painfully that once again propriety and procedure are going to take precedence over stern bleak reality, and that blunt speech and fierce direct action are going to transform the order of things while pious faces deplore in agony the impatient, uncount words and conduct of desperation. The stubborn, hard, even steel hearted action and procedure of the South African Government over apartheid is beyond belief. For the victims of their policy there is no single ray of light, or hope anywhere. There future is one of blind, blank negation. With their eyes open, they are to accept the fate of a sub human status at the hands of men who appear in their eyes, as spiritual deficients, human decrepits and misadventures. In contemplating the African scene, the whole country and not South Africa alone, and in conjunction therewith the discussions in Paris, I am filled with apprehension. I have a feeling that despair may decide on action before the chains are welded according to plan and that in this year of the inauguration of the Apartheid State, a mighty upheaval may occur, the outcome of which is beyond knowledge or even speculation. Is there a man big enough to prevent this by producing a condition of repentance and a revolution in policy? It seems impossible, we would appear to be near one of those times when hearts must be softened or broken. At the moment the latter seems the only possible alternative, I wonder, but is that all? No clearer light comes to me. Perhaps we in England can do more towards this end? I must think it over and over. Your lot is a hard one. We must try to do something. This is a sad note on which to end my letter. But such is our time, and such our plight. Let us work and pray together."

DEATH OF H.M. THE KING

WHILE going to Press the very sad news was received of the death having taken place on Wedneaday morning, February 6, while he was asleep, of H. M. King George VI. We join the country and the Commonwealth in mourning the great loss and in extending our deepest sympaty to H. M. the Queen Mother, the new Queen and the bereaved Royal family.

A Shameful Case

Under the above caption the 'Natal Witness' writes: "A middle-aged Native teacher, who has studied for many years in the face of all sorts of difficulties, was recently offered a scholarship to complete his medical training in India. The opportunity offered would have given him the qualifications for which he had worked for many years, as the just reward for his initiative. He will not, however, be able to accept this offer. Someone in a remote Government office has decided that this man shall not travel abroad, and has decreed in effect that the career for which he has worked so long shall be denied him. The man was not interviewed, and no attempt was made to justify the refusal of travel documents. Moreover—though this fact is, strictly speaking, irrelevant to a man's right to travel—an official who knows the Native emphasises that he is a particularly deserving man. In South Africa we accept racial discrimination on the ground that the vast majority of Natives are not fit, because of their lower standard of civilisation, to exercise tha rights of the European. Yet here is a case of a man who has tried painfully to raise himself above the level of most of his race—and all he has got for his efforts is a metaphorical kick in the teeth. We hope this disgraceful case will be taken up in Parliament."

Of course this is not the only case of an African student having been refused travel certificate to India to take advantage of scholarship granted by the Indian Government. The present Government seems to have made it a practice to refuse all such students travel certificates to India.

SHAVING COSTS LESS WITH
MINORA BLADES
4 Blades For 6d.

AFRICAN NATIONAL CONGRESS ULTIMATUM TO DR. MALAN

[In a previous issue we published a gist of the ultimatum recently sent by the President-General of the African National Congress, to the Prime Minister, Dr. D. F. Malan. In view of its historic significance we publish below a fuller report of it as well as of the reply given by Dr. Malan.—Ed.]

THE letter of the African National Congress signed by Dr. J. S. Moroka, president general, and Mr. W. M. Sisulu, secretary-general says that the congress was established to protect and advance the interests of the African people in all matters affecting them, and, to attain their freedom from all discriminatory laws whatsoever.

The attitude of the congress was a demonstration not only of the willingness and readiness of the African people to co operate with the Government but also of their sincere desire for peace, harmony and friendship among all sections of the population.

The Government, through its "repressive policy" of trusteeship, segregation and apartheid and through legislation that continued to insult and degrade the African people by depriving them of fundamental human rights enjoyed in all democratic communities, had categorically rejected the congresse's offer of co-operation.

The consequence had been the gradual worsening of the social, economic and political position of the African people and a rising tide of racial bitterness and tension.

"The position has been aggravated in recent times by the pass laws, stock limitation, the Suppression of Communism Act of 1950, the Group Areas Act of 1950, the Bantu Authorities Act of 1951, and the Voter's Act of 1951.

"The cumulative effect of this legislation is to crush the national organisations of the oppressed people; to destroy the economic position of the people and to create a reservoir of cheap labour for the farms and the gold mines; to prevent the unity and development of the African people towards full nationhood and to humiliate them in a host of other ways."

Life And Death Question

The letter said that the African National Congress, as the national organisation of the African people, could not remain quiet on an issue that was a matter of life and death to the people.

At the recent annual conference of the Congress in Bloemfontein, it said, the whole policy of the Government was reviewed.

The conference unanimously resolved to call upon the Government to repeal the discriminatory acts by not later than February 28, 1952, failing which the African National Congress would hold protest demonstrations and meetings on April 6 1952, as a prelude to the implementation of a plan for "the defiance of unjust laws."

"In the light of the conference resolution we also considered the statement made by the Prime Minister at Ohrigstad on January 5, in which he appealed to all sections of our population to participate fully in the forthcoming Jan van Riebeeck celebrations.

"It is the considered opinion that the African people cannot participate in any shape or form in such celebrations unless the aforementioned acts, which constitute an insult and humiliation to them, are removed from the Statute Book.

"We firmly believe," said the letter, "that the freedom of the African people, the elimination of the exploitation of man by man and the restitution of democracy, liberty and harmony in South Africa are such vital and fundamental matters that the Government and the public must know that we are fully resolved to achieve them in our lifetime.

"The struggle which our people are about to begin is not directed against any race or national group, but against the unjust laws which keep in perpetual subjection and misery vast sections of the population.

"In this connection it is a source of supreme satisfaction to us to know that we have the full support and sympathy of all enlightened and honest men and women. Black and White, in our country and across the seas, and that the present tension and crisis have been brought about not by the African leaders but by the Government themselves.

"We have taken this decision in full appreciation of the consequences it entails and we must emphasise that whatever reaction is provoked from certain "circles in this country, posterity will judge that this action we are about to begin was in the interests of all in our country and will inspire our people for long ages to come.—S.A. Press Association.

Reply By Dr. Malan

Calling the attention of the African National congress to the "extreme gravity" of pursuing the course indicated by it, the Prime Minister in his reply advised it to reconsider its decision in the interests of the Bantu people.

"Should you adhere to your expressed intention of embarking on a campaign of defiance and disobedience to the Government, and should you in the implementation thereof incite the Bantu population to defy law and order, the Government will make full use of the machinery at its disposal to quell any disturbances and, thereafter, deal adequately with those responsible for initiating subversive activities of any nature whatsoever," he says.

Dr. Malan urged the congress to "let wiser counsels prevail" and to devote its energies to a "constructive programme of development for the Bantu people."

This could be done, he says, by using the opportunities offered by the Government for building up local Bantu government and administration within all spheres of Bantu life.

"The first point which stands out clearly in your letter is that. your organisation maintains that since 1912, although no Government in the past has ever been able to consider this, your objective has been the abolition of all differentiating laws," says Dr. Malan.

"It now demands such abolition as well as consequent direct representation in Parliament, Provincial and Municipal Councils in all provinces and in all Councils of State as an inherent right.

"It is self-contradictory to claim as an inherent right of the Bantu, who differ in many ways from the Europeans, that they should be regarded as not different, especially when it is borne in mind that these differences are permanent and not man-made.

"If this is a matter of indifference to you and if you do not value your racial characteristics you cannot in any case dispute the Europeans' right which, in this case, is definitely an inherent right, to take the opposite view and to adopt the necessary measures to preserve their identity as a separate community.

"The Government will in no circumstances entertain the idea of giving administrative, executive, or legislative powers over Europeans, within the European community, to Bantu men and women, or to other small non European groups.

"The Government, therefore, has no intention of repealing the long-existing laws differentiating between European and Bantu."

Dr. Malan said the Congress demanded that the Union should no longer remain a State controlled by the Europeans who developed it to the advantage of all groups of the population.

It demanded that it should be placed under the jurisdiction of the Bantu, Indian and other non-European groups, together with the Europeans, without any distinction whatsoever, and with no restriction on the possible gradual development of a completely mixed community.

"Nevertheless, you apparently wish to create the impression that such demands should be regarded as a generous gesture of goodwill towards the European community of this country," he added.

"The very opposite is true. This is not a genuine offer of co-operation, but an attempt to embark on the first steps towards supplanting European rule in the course of time."

Racial harmony could not be attained in this way, said the Prime Minister. Compliance with such demands must inevitably lead to disaster for all population groups. There would be not only temporary racial tention, due to misunderstanding, but worse would follow, and the Bantu would suffer first and most.

For instance, he said, if the Bantu were to be exposed to full competition, without their present protection, they would soon lose the land now safeguarded and being increased for them.

The masses would suffer misery if they lost the many privileges which the Union of South Africa—in contrast to other countries—provided for them.

They would pay the price in order to satisfy the political ambitions of the few who were prepared to tear loose from the background of their own nation.

The road to peace and goodwill lay in the acceptance of the fact that separate population groups existed and in giving each group the opportunity of developing its ambitions and capacities in its own area, or within its own community, on its own lines, in the service of its own people.

Dr. Malan said the differentiating laws were largely of a protective nature. Even those laws which were regarded as particularly irksome by the Bantu people had not been made to persecute them but to train them in the performance of those duties which must be fully observed by all who wished to claim rights.

The fact that the congress referred to a betterment law (stock limitation) as being one of the oppressive laws was a clear indication of its failure to understand that the function of such laws was to protect the interests and the land of the Bantu community, both now and in the future.

"It should be clearly understood that while the Government is not prepared to grant the Bantu political equality within the European community, it is only too willing to encourage Bantu initiative, Bantu services and Bantu administration within the Bantu community, and there to allow the Bantu full scope for all his potentialities."—S.A.P.A.

U.N. RESOLUTION ON SOUTH AFRICA

INDIAN DELEGATE'S SPEECH

THE following is the text of the speech delivered by Mr. R. K. Nehru, Indian delegate to U.N.O. when the resolution on South Africa came for discussion:

"For the fifth year in succession a resolution on this subject has come up before the Assembly. The facts of the case are well-known. They have been debated often here. The Assembly in previous sessions has considered the facts carefully and has reached certain broad conclusions.

"The conclusions are that there has been a breach of certain agreements in regard to the treatment of Indians in South Africa; that the Governments concerned, as members of this organisation, must act in conformity with their agreements; that measures of apartheid constitute a violation of the terms of the agreements and of the principles of the Charter; and that the dispute has impaired relations between Member States and has created tension which must have wider international repercussions. The main conclusion is that the dispute must be settled in accordance with the principles of the Charter and that the Assembly is competent, having regard to the larger background, to make recommendations to the parties.

"Year after year, recommendations have been made with a view to promoting a settlement. In its resolution of 1950, the Assembly made two alternative recommendations. The Conference method failed because South Africa refused to accept the Assembly's recommendation. The alternative proposal for the appointment of a Commission has, therefore, been revived. The resolution before you follows the terms of the earlier resolution but the sponsors have gone a step further. In deference to the wishes of many delegates and in order to keep the door open for further negotiations, which must of course take place in terms of the Assembly's resolutions, they have agreed to a further alternative which provides for the appointment of an individual to help the Governments concerned to carry through appropriate negotiations.

Doubts Dispelled

"The resolution has been adopted by the Committee by a large majority of votes. A few delegations, however, have not been able to give us their support. We would like to remove their doubts and one of the doubts which was mentioned in the Committee was that a resolution might come in the way of the resumption of negotiations. It was suggested that direct negotiations should take place—outside the terms of the resolutions.

"The fact has perhaps been overlooked that the reason why this dispute has been brought here is that every effort to reach a settlement, based on the abandonment of apartheid which we can never accept, and which this Assembly can also never accept, has proved a failure. All the evidence which has been placed before the Assembly, in previous years and in the present year also, goes to show that what South Africa wishes to discuss is not the removal of disabilities on persons of Indo-Pakistan origin, but the question of their repatriation—their removal from South Africa. That is the reason why the modest request made some days ago by our colleague from Pakistan for some kind of assurance that, pending negotiations, no further action under the Group Area Act would be taken, has met with no response.

South Africa's Attitude

"The conclusion is obvious and I think it has the support of comments which have appeared in the South African Press on our recent debate in the Committee. I shall quote briefly from the Johannesburg 'Star,' a leading European daily which has something to say on the subject in its issue of the 21st December, 1951.

'The reason why no Conference has taken place,' states the journal, 'is that there is in fact nothing to discuss.'

"It goes on to say:

"What South Africa is prepared to discuss is not the treatment of Indians, but their repatriation, a subject that neither India nor Pakistan is willing to treat seriously. The result would be a conference without common ground, without an agenda and without the will to agree.'

'There are other revealing observations: I am quoting again:

'The present situation has been brought about by the blessed word "repatriation" and the wishful thinking to which it panders. So long as the Government repudiates responsibility for the Indians it invites international meddling on their behalf; and it has to keep up the pretence of being willing to confer with others on matters that concern South Africa alone. The alternative is to accept the Indian population as a fact with all the responsibilities that flow from that acceptance.'

"That is the crux of the matter. It supports the point we have repeatedly stressed in this Assembly. If negotiations have not taken place, the reason is, not that the Assembly has made recommendations, but that the South African Government is in no mood to discuss the question of removal of disabilities. If this question is to be discussed at all, if this problem is to be solved, no other basis can be adopted for the proposed negotiations than that provided by the Assembly's resolutions. The Governments concerned must agree to act in conformity with the terms of their agreements and in accordance with the principles of the Charter, Direct negotiations outside the terms of the Assembly's resolutions can only lead to the kind of result envisaged by the "Star" journal from which I have just quoted.

Racial Discrimination Condemned

"There is another point. It was suggested by some of our colleagues in the Committee that condemnation will hamper negotiations. Can a single word be pointed out in any of the resolutions adopted by the Assembly year after year on this subject to which exception could be taken on this score? An opinion has been expressed on apartheid in the 1950 resolution, but is it not open to the Assembly to state its views on this subject? What does the resolution say? It says that apartheid is necessarily based on the doctrine of racial discrimination. South African leadees have openly announced that they shall enforce discrimination and segregation. The opinion expressed in the Assembly's resolution is merely a statement of fact and if anything, an understatement. Many of us feel that condemnation would be justified, but the Assembly has taken the view—and we have respected the view—that condemnation should be avoided in order to make a settlement easier

"These are some of the points which have been raised. I have endeavoured to answer them and it is the hope of my Delegation that many of our colleagues who did not find it possible to go along with us in the Committee will join us now in support of the Resolution. I would like to assure them, on behalf of my Delegation, that we are seeking a peaceful solution of this problem. We have no other object. All of us here are anxious to make some contribution to the relief of tension which is hampering peaceful progress and development. It is a matter of deep concern to us all that new tensions should be arising in this sphere of race relation.

"We have raised this question of the treatment of Indians, but we recognise that this is just a part of a bigger problem which affects all non-whites; the native Africans even more than Indians. They are all victims of this policy of apartheid. What is apartheid? It is a system designed to perpetuate the domination of a white minority over communities of non-whites. Its aim, as a distinguished writer has pointed out in the last issue of 'Foreign Affairs'—the well-known American journal—is to intensify the economic exploitation of the coloured races by the whites. Segregation is bad enough but the object of segregation and discrimination under the system of apartheid is to lower the standards of living of the coloured races, to create in them the feeling of inferiority and to reduce them to a state of subjection.

"The exponents of apartheid have said so in plain terms, but I have not the time to quote from their statements. This method is not going to succeed, but unless it is checked in good time, it will create the deepest resentment in the minds of all Africans and Asians, So, for all these reasons, we must by every pressure—by moral pressure—and the pressure of world opinion—bring about the abandonment of the policy of apartheid which South Africa is following to day. Since we feel that a peaceful settlement of the dispute relating to the South African Indians, in accordance with the Assembly's recommendations, is a major step in that direction, we are appealing to all of you, Fellow-Delegates, to give your suppor to this resolution."

Phone Day 24169

Phone Night 833549

L. RAJKOOMAR (PTY.) LTD.

14, CROSS STREET, DURBAN.

Funeral Directors and Manufacturers of all classes of Coffins and Wreaths

Contractors to the INTERNATIONAL FUNERAL COMPANY, LIMITED.

Reg. Office: 14 CROSS STREET, DURBAN

Country Orders for Coffins and Wreaths, accepted by phone and despatched by rail at the shortest notice.

IDEALISM AND REALISM ABOUT RACE

(C. W. M. GELL)

THE present (and still continuing) wrangle over federation in the three northern territories has brought into full public view the cleavage between what we may call the realists and the idealists in regard to racial policy. On the one hand, exemplified by Sir Godfrey Huggins, are those who seem most concerned with the present very real differences between the races in cultural development; on the other, are the Whitehall idealists whose vision of the goal to be achieved sometimes belittles present realities and prejudices.

This is a conflict of viewpoints which we well know in the Union. And it can never be resolved until the realists will accept the discipline of thought and the idealists the discipline of facts. For the proper policy does not consist in choosing one or the other; but in clearly defining an objective as the goal of policy and then rigorously adapting our immediate measures to the logic of the existing situation. Realism without an objective in which all races can plainly see the promise of equal fulfilment and opportunity will never command the loyalty of the underprivileged and less developed majority; and a state without a common loyalty must perish. To press for the ideal, regardless of present reality, invites immediate anarchy.

Nevertheless, we suffered in this country from an excess of realism which is often unrealistic. A truly realistic approach must take cognisance not merely of the obvious (but slowly diminishing) cultural discrepancies, of the widespread illiteracy, irresponsibility, inefficiency, irregular industry and temperamental instability of very large elements of our population; but also of the causes of these defects and the conditions; in which they arise—for many of which the sufferers themselves are only partly responsible. It must also recognise that a very small proportion of the Native population has already emerged from barbarism into a maturity which is fully capable of civic responsibility; that a much larger proportion of the smaller Coloured and Asiatic communities is certainly fit to exercise the rights and discharge the duties of citizenship; and that these proportions are steadily increasing.

But the fundamental failure of South African realism is its refusal to think out the implications of the white civilization which it so jealously seeks to preserve What we know here as "white civilization" is what is elsewhere known as Western or European civilization. Since we have no distinctive philosophy or culture of our own, it is to Europe that we must look for a definition of civilization. There we find—outside totalitarian thought—a unanimous conviction that the material aspects of civilization—man's conquests of the physical world—are incidental to the real nature of civilization whose essence is the progressive development of individuals towards the spiritual and ethical perfection of personality. This is no mere partial or parochial opinion, but the central European tradition, by deserting which our modern world has so nearly come to barbarism and ruin.

From this definition it follows that any society which aspires to civilization must consider its members as individuals, unique entities, each with his own personality and potentiality for development. This, of course, requires the eventual elimination of all racial or group stereotypes based upon permanent, inflexible charateristics such as pigmentation. If such distinctions have to be employed at all, it must be as temporary expedients to meet a present, but passing, reality. The division of the population into upper and lower, leisured and labouring classes corresponds to a fluctuating economic actuality; for a man may change his class But permanent racial distinctions, upon which is based political, social and economic discrimination, deny the possibility of progress to large numbers of people and neglet the evident fact that every race group already contains individuals at all stages of development. Since a man can never change his race, a society divided into horizontal racial layers can never be civilized. We once had a society where racial divisions roughly corresponded with cultural and economic realities; but such a conception is daily becoming less true to facts

Sincere advocates of *apartheid*—those for whom it is a policy and not an emotion, and those who do not intend merely to preserve white supremacy regardless of the spiritual and ethical considerations which civilization demands—hope to secure a working compromise between progress and prejudice by confining each race group to "its own sphere." But the practical implications of this policy—the refusal to admit Asiatics as permanent members of our society, the indefinite future of political and economic inferiority envisaged for the 60 per cent majority of Africans who live and work in the "European areas" and the denial of real autonomy to the 40 per cent minority in the Reserves —prove it quite incompatiable with the ethical interpretation of civilization. Nor, as a practical issue, is it conceivable that the bulk of the population can find a basis for loyalty in their permanent relegation to political oblivion and the status of an economic proletariat. If the situation is allowed to develope of an uncompromising white nationalism confronting an intransigent coloured nationalism, white supremacy will vanish together. Indo-China, Malaya and Burma provide obvious examples of the weakness of states which are geographical units without a common loyalty.

Because of its many shortcomings in practice (Mr. Churchill has called it the worst possible form of government except all the others which have yet been tried,) democracy has become somewhat discredited as an ideal. But in its essence it is a way of life which requires us to respect the right of every human being to be considered and treated as a person. It is not founded upon the manifest misconception that all men are equal; but it is a social and economic arrangement by which all men are given equal opportunities to bring their respective gifts to fruition. It is not an attempt at uniformity, but at an integrated variety. Until, therefore, someone evolves a new qualitative democracy, the only possible civilized ideal for our society is that of equal rights, duties and opportunities for all civilized men.

But, once we have honestly declared that, we must firmly repudiate the allegation that such an ideal requires the immediate concession of civic rights to all, irrespective of their capacity for responsible behaviour. And, in consultation with the leaders of opinion in all race groups, we must seek to define as early as possible by what tests a civilized man shall be known.

It is quite unrealistic to suggest that discrimination can disappear tomorrow. But it loses much of its bitterness if it is clearly seen as a temporary expedient on the way to a free society if it is practised with a scrupulous respect for each man's personality; and those who advance culturally can pass beyond it, as they measure up to civilized standards. If our realism in present policies is tempered by an idealism that will not tolerate an immutable and unethical relationship between races, we may yet modify our racialism so as to make civilization possible among us. Without ideals we are all barbarians; no material culture can change that.

The late Mr. P. G. Desai

who after a long illness passed away at the age of 79 on Friday, January 25, at his residence at 25, Tenth Avenue, Durban. A havan ceremony took place at the same place on Friday, February 1, when Pandit Rishiram offered special prayers for peace to the deceased's soul.

સ્વર્ગસ્થ પુરૂષોત્તમ દેશાઇ

જેઓ લાંબી માંદગી ભોગવી ૭૯ વર્ષની વયે શુક્રવાર જાન્યુઆરી તા. ૨૫મીના સ્વર્ગવાસી થયા છે. શુક્રવાર ફેબ્રુઆરી તા. ૧લી ના ૨૫ ટેન્થ એવન્યુ પરના સ્વર્ગસ્થના મુકામે હવનક્રીયા થઇ હતી જે સમયે પંડીત રૂષીરામે સ્વર્ગસ્થના આત્માને શાંતી માટે ખાસ પ્રાર્થના કરી હતી અને કઠોપનીષદમાંથી નચીકેતનિ કથા સંભળાવી હતી.

THE INDIAN SOCIAL WELFARE FUND

By PANDIT RISHIRAM

WHEN I visited South Africa last in 1945 and gave a series of lectures in Durban I felt that we Indians as a community should materially help in the education and progress of the African people. At that time at the spur of the moment an appeal was made to the audience and six hundred guineas were collected and they were distributed to six institutions working for the welfare of the Africans. It was only a symbolic move to show that we feel our responsibility and play our part in the general advancement of the country. I then thought the idea would be taken up and an organised effort would be made to continue on this kind of work. Unfortunately no such effort has been made, though private help is always rendered whenever any approach is made. The Indians by nature are generous and charitable but the absence of any permanent institution, their full resources are not pooled and put to good purpose.

On the present occasion too there is great enthusiasm among he people and in every lecture the Gandhi Hall, with an accommodation of 550 chairs is always over full The Gita study group meetings too are regularly attended by more than two hundred men and women. I hought some advantage should be taken of this enthusiasm and I have made an appeal for two thousand pounds to be collected and used entirely for the welfare of the Africans. Half the amount is already subscribed and I am sure the total will be made by the time I complete my work in Durban. I am aware that there are many poor Indians and they also need help but for the present this fund is started particularly for the Africans. A similar fund for the Indians may be opened at a later date.

The Gandhi Tagore Lectureship Trust will administer this fund. There were two vacancies among the Trustees and they have been filled with the election of Dr. N. P. Desai and Mr. M. B. Naidoo, vice-Principal of the Sastri College. An advisory board also has been appointed by the Trust of some intellectuals and public—spirited men who will plan the programme of work and advise and help the Trust in the execution of the same. The trust has decided to carry on regular work with the help of local lecturers apart from the lecturers from India. All contributions to this fund will be acknowledged through the Press by Mr. Govan Mani, the Treasurer. I hope the Indian public will take full interest in this matter and make their contributions.

GANDHIDHAM—HERCULEAN EFFORT IN BUILDING

By D. R. LALWANI

THE problem of housing the displaced is a problem of colossal magnitude, which baffled even the Government when the exodus started from Pakistan. While lakhs of people are still living in battered and ricketty constructions in camps, others are still on the wanderings from town to town in search of roof and bread—a floating population.

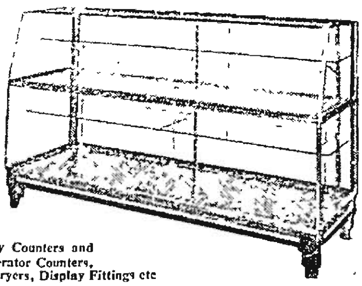
The Sindhu Resettlement Corporation, Ltd., was started with the primary object of resettlement and rehabilitation of Hindus from West Pakistan, in particular, Hindus from Sind. This Corporation is building a refugee township by name "Gandhidham." This township has come up near Kandla Port, which the Government of India is developing as a major port on the West Coast, by spending crores of rupees on it. The metre-gauge railroad communication connecting Gandhidham with Deesa will come into operation next year. These schemes launched by the Government have made history in Cutch and a new era has dawned in Cutch. This township will make up the loss of Karachi. The nucleus of the township is firmly established as 12,000 people have already come to live in Gandhidham. It has all the civic amenities like electricity, water supply, drainage and arrangements for education, recreation medical aid, etc., etc.,

The Housing Schemes envisaged by the Corporation are Government sponsored and have forged ahead to a successful conclusion with the co operation of the Government of India, whose chief anxiety is to see that the displaced have a roof over their head. The Government of India gives to the Corporation a loan of 1 crore and 10 lakhs, from which the Corporation con structed 4,000 houses, which they have given on economical rents to displaced persons. The Government have now authorised the Corporation to give these houses on hire-purchase system to the displaced persons.

The Government of India have also sanctioned another loan of Rs. 25 lakhs to assist displaced persons from West Pakistan who construct their houses at Gandhidham and who are shareholders of the Corporation.

This scheme is a Herculean one, a unique scheme in the annals of town-building. Its cardinal principle is to provide homes and gainful employment to displaced people from West Pakistan. Prosperity and plenty will smile on the inhabitants of this township. The Port and railways will be completed very soon. For displaced people, who have seen so many trials and tribulations, this town will be "Journey's end."

"GOLD MEDAL" QUALITY



High-Class Display Counters and Showcases, Refrigerator Counters, Wall Units, Fish Fryers, Display Fittings etc

NEW ILLUSTRATERD CATALOGUES ON APPLICATION

ASSOCIATED SHOPFITTERS LTD.

Incorporating Excelsior Shopfitters, Ltd., S.A. Shopfitters, Ltd.
Exhibit awarded Gold Medal, Rand Easter Show.
104 MARSHALL ST (facing Escom House)
Phone 33-4211/2 Johannesburg P O. Box 6501 D

SWEETMEATS

Pure Wholesome Healthy

★ APPETISING—
★ DISTINCTIVENESS of Flavour.
★ Combined with INGREDIENTS of the PUREST QUALITY go into the making of our SWEETMEATS.
★ Made by our experts whose knowledge and experience of the delicate art of preparing these Oriental DELICACIES.
★ Assure YOU of the most PALATABLE SWEETMEATS money can buy any where in SOUTH AFRICA.

અમે દરેક જાતની મીઠાઈઓ બનાવીએ છીએ
બહાર ગામના ઓર્ડરોને સંભાળથી તાકીદનું ધ્યાન આપીએ છીએ.

★ Great care is exercised in the PACKING and DISPATCHING of country and foreign orders.
★ WE assure you of PROMPT, HYGENIC SERVICE with the GUARANTEE of SATISFACTION.

We specialise in:

Birthday Cakes, Wedding Cakes, High Class Fruit Cakes, Pastries, and Naan etc.

—By—

Victory V Lounge

(Cnr: Grey & Victoria Streets,)
Phone 24965. — — DURBAN.

Things In General

A Distinguished Pacifist To Visit S.A.

MR. JOHN NEVIN SAYRE, chairman of the International Fellowship of Re-cônciliation, is to visit South Africa in April and May. He will be accompanied by Mrs. Sayre. The visit is sponsored by the Fellowship of Reconciliation groups in South Africa, whose General Secretary is Mrs. E. B. Elder, Brownlee Street, Stutterheim, Cape Province. The representative in Durban is Miss O. Warner, 18 Trio Place, Durban. In a letter to the Editor, Mrs. Sayre writes: "I need hardly say to you how truly concerned we are about the racial injustice and human conflicts of all kinds of which we have read in Africa. We know that no country of the world—and certainly not the U.S.A.—has a clean record in the practice of human brotherhood. We understand full well the witness of a tiny minority group such as the Fellowship of Reconciliation. On the other hand believing as we do, in the ulitimate triumph of Truth, and striving to be servants of Truth, we go to different lands endeavouring to sow the seed of Truth, firmly believing that some day God will give it a fruitful increase. I know that there are noble souls dotted all over Africa who strive toward fellowship and wish to solve conflict in non-violent ways. Possibly some of them would make more use of the Fellowships of Reconcilition for bringing such persons more frequently together, if the F.O.R. were stronger. If our visit could contribute in any degree toward this happening, the International F.O.R. would feel that it has been justified in sending us ...The Fellowship believes that there should be a sharing of thought, prayer and experience by all who would dedicate their lives to Truth, no matter how different their religious, racial and geographical background may be; and, especially, we feel the need of calling men everywhere to rise against war."

Hindi Shiksha Sangh (Natal)

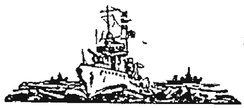
The second annual debating competition for the "Swami Bhawani Dayal Sannyasi Memorial Floating Trophy" presented by Mr. and Mrs. J. Maganlal, and the presentation of Certificates gained in the 1951 Examinations coducted by Rashtra Bhasha Prachar Samiti, Wardha, India will take place at the Avalon Theatre, Victoria Street, Durban, on Sunday, February 10, at 2 p.m. A debate will take place on the necessity of the study and promotion of Hindi and other Indian languages in this country. Adjudicators will be Pt. Nardev Vedalankar, Pt. S. N. O. Varadasharyula, and Pt. S. Jugmohan. The following Institutions will participate: Veda Dharma Sabha, Pietermaritzburg; Arya Samaj, Plessislaer; Durban Centre Hindi Prachar Samiti; Arya Yuvuk Sabha, Durban; Merebank Sanatan Dharma Woonathee Sabha; Candella Estate Hindu Sungattnan; Shrimati Debising Free Hindi Patashala. Pandit Rishiram has kindly consented to preside and to present the prizes and certificates. The Punditji will speak on "The Influence of Literature on Culture."

Silent Revolution

Acharya Vinoba Bhave's walking tour in pursuance of his mission of providing land to landless continue to yield effective results. It is reported that so far he has got a gift of 53,000 acres of land. In Uttar Pradesh alone it is nearing 30,000 acres. In Telangana he got 15,000 acres, in Madhya Pradesh 17,000 acres and Madhya Bharat and Rajasthan 1000 acres, Vindhya Pradesh 1000 acres. In Delhi it was about 1200 acres. The gifts continue to pour in daily to Vinoba from different parts of the country. Addressing a recent meeting Vinoba Bhave said, "Why should any individual own 12000 and 15,000 acres when there are numerous people without any land? Now after independence the whole country is one big farm and everyone has a right to work and enjoy the produce."

Mr. N. J. Randeria, Secretary M. K. Gandhi Library and Parsee Rustomjee Hall, was among the passengers arrived in Durban by the Kampala last week from Bombay. Mr. Randeria was accompanied by his wife Mrs. Hirabai Randeria.

R. VITHAL
Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:
306 Commissioner St.,
Jeppe, Johannesburg.

Wholesale Clothing Manufacturers
MANUFACTURERS OF MENS' TROUSERS, SPORTS COATS & SUITS

CONVOY
Tailor Made CLOTHING
Trade Enquiries to:
P.O. Box 541 — BULAWAYO
P.O. Box 150 — KITWE; N.R.
P.O. Box 7482 — JOHANNESBURG.
P.O. Box 541 — CAPE TOWN.
P.O. Box 4 — PORT ELIZABETH.
P.O. Box 739 — EAST LONDON.
Convoy. Garments Manufactured by:
MAXWELL CLOTHING CO. LTD.
P.O. BOX 541, BULAWAYO.
Phone 3786. Tel. Add.: "CONVOY."

P.O. Box 96. Phone 24171.
To Furnish Your Home Economically
See
LALA BABHAI & CO. (PTY.) LTD.
107 Prince Edward Street, DURBAN.
Stockists of:—
NEW & RECONDITIONED FURNITURE & HOUSEHOLD EFFECTS. RADIOS & RADIOGRAMS, MUSICAL INSTRUMENTS, SEWING MACHINES & OFFICE FURNITURE Etc.
Exporters and Commission Agents for Natal Fruit and Vegetables. We specialize in green ginger and Indian Vegetables. Wholesale only. Write for particulars
Box 96, Durban.

Save Money On FURNITURE
SPECIAL WHOLESALE DEPARTMENT TO CATER FOR STOREKEEPERS
Write for Price Lists and Illustrations of Factory-made Furniture:
Bedroom Suites, Diningroom Suites, Lounge Suites, Office Furniture, Kitchen Furniture and Occasional Furniture
You can also send Customers to our Showrooms to be served on your behalf or sell to them from our Catalogue which we can supply on application.
SIMPLEX FURNITURE FACTORY
(PTY.) LTD.,
64 Alice Street, DURBAN.

OUR INDIA LETTER

(FROM OUR OWN CORRESPONDENT)

Bombay, January 26.

Election Results

THE polling is practically over in most of the states, and election results are being reported from various states from day to day. Except in Madras and Travancore Cochin, the Congress has achieved remarkable success both in the elections to the State Assemblies and to the House of the people (the lower house of the Indian Parliament, The position of the Congress today in the various legislatures is as follows :

State	Total Seats	Results declared	Seats won by Congress
Assam	108	29	21
Bihar	330	15	9
Bombay	315	312	267
Hyderabad	175	165	89
Madhya-Pradesh	232	185	157
Madhya-Bharat	99	47	35
Orissa	140	71	34
Madras	375	293	119
Pepsu	60	16	8
W. Bengal	238	92	61
Rajasthan	160	15	10
Saurashtra	60	32	27
Travancore—Cochin	108	108	44
Bhopal	30	8	6
Delhi	48	33	26
Himachal Pradesh	36	36	24
Vindhya-Pradesh	60	7	5
Kutch	30	2	2

Parliament

In the House of the People, i.e. the Lower House of Parliament, which is a purely elected body, out of the 146 results declared up to date (the total number of seats is 496) Congress has won 102 seats. Of the remaining 44, Independents have won 14, Communists and Allied Parties 13, Krishak Majdoor Praja Party 4, Commonweal Party 3, Socialists 2, Workers and Peasants Party 2, Scheduled Castes Federation (of Dr. Ambedkar) 1, T.T.N.C. 1, other Parties 4

Salient Features

The Congress in Parliament as from the results so far declared is expected to have a comfortable majority in the Lower House. Among the notable defeats in the Parliamentary elections are those of Dr. B. R. Ambedkar (Bombay), Shri Thirumal Rao, Deputy Food Minister (Madras), Shri Khandubhai Desai—a Congressman and President of the Indian National Trade Union Congress (Gujarat), Dr. P. C. Ghosh—former Congressman and now an oppositionist (W. Bengal), and Dr. N. B. Khare—President of the All India Hindu Mahasabha.

In the elections for State Assemblies the salient features are: (1) The unseating of 5 Ministers in Madras including Chief Ministers, (2) Defeat of the Chief Minister of Madhya Bharat, (3) Defeat of Shri Morarji Desai, Home Minister of Bombay, by a narrow margin, in spite of the Congress having a thump'ng majority in the State legislative Assembly, (4) Defeat of Shri Shamaldas Gandhi who opposed the Congress in Saurashtra, (5) The emergence of a Communist bloc in Madras and Travancore, (6) The rout of the Socialists and Communalists, (7) The perfectly peaceful polling, reflecting great credit to the election arrangements and to the sense of discipline and restraint among the people who participated in the largest election in the world.

Some Reflections

The Congress influence has been found to be weaker in the South than in the North. In the States of Bombay, Madhya Pradesh and Himachal Pradesh it has already got very comfortable majorities. Its weakness in Madras and Travancore-Cochin is due mainly to the internal dissensions among Congressmen and the absence of a controlling personality. In Madras State, the weak spots have been Andhra and Malabar. The Andhra cry for the formation of a separate Andhra state has been greatly exploited by opposition parties. Andhra Congressmen have been sharply divided amongst themselves. Both in Andhra and Malabar the Communists have exploited the situation, though in other states they do not count in the elected legislatures. Nevertheless, both in Madras and Travancore-Cochin, the Congress forms the largest single group; and in Travancore-Cochin, where election results are all out, the latest reports indicate that the Congress Party has resolved to "take up the administration of the State." Detention orders against 28 persons in the State have been revoked, in order "to give all parties a free hand in political life." The Government hope that, with the release of leaders, a saner atmosphere will prevail, and that respect for law and order will be restored. If the response to this appeal is unsatisfactory, the Government will have to take steps to maintain law and order.

Stocked by all good Tailors

Albein Serges

and

Beintex Suitings

....

TRADE ENQUIRIES ONLY

BEINASHOWITZ BROS.

WHOLESALE WOOLLEN MERCHANTS

333 Pine Street, DURBAN.

Box 2689. Tel. Add.: "SUITINGS." Phones: 20063 & 63512.

ઇન્ડિયન ઓપિનિયન

મહાત્મા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું.

પુસ્તક ૫૦ મું—અંક ૫ | શુક્રવાર તા. ૮ ફેબ્રુઆરી, ૧૯૫૨. | છુટક નકલ પેની.૬

ભાવિ કટોકટીનો સમય

આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસના પ્રમુખ ડો. મોરોકાએ વડા પ્રધાન ડો. મલા પર લખેલો પત્ર, જેમાં તેમણે જણાવેલું છે કે આફ્રીકનોને લાગુ પડનારા અમુક જુલમી અને અન્યાયી કાયદાઓ જે તેઓની સંમતી વિના અને તેઓની લાગણીઓ અને અભિલાષાઓ પ્રત્યે તદ્દન બેપરવાઇ બતાવી પસાર કરવામાં આવેલા છે, તે ફેબ્રુઆરી તા. ૨૯મી સુધીમાં રદ કરી તેઓની ફરિયાદો દુર કરવામાં નહિ આવે તો એપ્રીલ તા. ૬ઠીના તેઓ તેની સામે સામુદાયિક સત્યાગ્રહની લડત ચાલુ કરશે, અને ડો. મલાને તેનો ડો. મોરોકાને આપેલો જવાબ, સઘળા સુજ્ઞ લોકોને ઉંડા વિચારમાં નાખી દેનારા થઈ પડવા જોઈએ છેલ્લાં ત્રણસો વર્ષથી પોતાની ઉપર રાજ્ય ચલાવવાનો સ્વેચ્છાએ હક લઇ બેઠેલા ત્રીસ લાખ ગોરા લોકોને નેવુ લાખ બીન-ગોરાઓ તરફથી આ એક ચેલેંજ આપવામાં આવ્યું છે. આ ચેલેંજ ઘણાં લાંબાં વર્ષોથી નિરાશા અને નાસીપાસીમાં સબડી રહેલા લોકો તરફથી અપાયું છે. આ ઘડીએ જ કેમ? એવો કદાચ પ્રશ્ન ઉઠે. તેનો જવાબ સહેલો છે. પોતાની સ્થિતિ સુધરવાની ધીરજથી રાહ જોઇ આ લોકોએ આજ સુધી પોતાના સ્વેચ્છાએ બની બેઠેલા ટ્રસ્ટીઓની અહીંથી તહીં લાતો ખાધા કરેલી છે. પરંતુ તેઓની સ્થિતિ સુધારવાના બ્હાના હેઠળ તેઓની ગુલામીની બેડીઓને વધારે જકડનારા કાયદાઓ ઉપરાઉપરી ઘડાયા જ કર્યા છે. ભુતકાળમાં આ વસ્તુ મધના લેપવાળી ગોળીઓ દ્વારા ચતુરાઇથી થઇ રહી હતી. પરંતુ હાલની સરકારે, તે સત્તામાં આવી તે ઘડીથીજ સઘળી લાજ છોડી દઇ, ગોરા સાથેનો સંબંધ હોવાની તેઓને ખોટી આશાઓ આપનારાં વળગણો કાપી નાખી, તેઓને માટે, પોતાને જે ખરૂં લાગ્યું છે તે સ્થાને તેઓને મુકી દીધા છે અને નરી ધૃષ્ટતાથી તેઓને કહી દીધું છે કે એજ સ્થાન તેઓને માટે કાયમને માટે સરજાયેલું છે. ટ્રસ્ટીપણાના નીયમો અને ખ્યાલોને તેઓએ તીલાંજલી આપી દીધી છે અને તેઓને સ્પષ્ટ જણાંવી દીધું છે કે ગોરા અને કાળા માણસ વચ્ચેનો સંબંધ સદાને માટે માલીક અને નોકર સમાનજ રહેશે, પછી કાળા માણસનો દરજ્જો કે સ્થિતિ ભલે ગમે તેવાં ઉંચાં હોય. આ જેને "બાસ્પાંકઝમ" કે "હેરનફોકીઝમ" કહેવામાં આવે છે તેનો અથવા તો કહો કે "હીટલરીઝમ" કે "નાઝીઇઝમ"નો સાદી અને સરળ ભાષામાં અર્થ થાય છે. અ-થી કોઇ પણ વિચારશીલ માણસથી એમ નહિજ કહી શકાય કે આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસે લીધેલું ઉપરોકત પગલું ગેરવાજબી છે. જે વસ્તુ ત્રણસો વર્ષ પુર્વે અથવા તો સો વર્ષ પુર્વે બની શકય હતી તે આજે શકય નથી, એ વસ્તુ નહિ સમજવામાં હાલની સરકાર ગફલત કરી રહી છે. સૌથી વિશેષ ત જુબીની વ ત તો એ છે કે છેલ્લા દાયકામાં દુનીયામાં બની રહેલા બનાવો તરફ તે નર્યું દુર્લક્ષ્ય બતાવી રહી છે. કહેવામાં આવે છે કે જંગલીપણાના દિવસો વીતી ગયા છે. પરંતુ તેની પ્રતીતી જેઓને જંગલી ગણવામાં આવી રહ્યા છે તેઓમાં નહિ પરંતુ હાલના રાજયકર્તાઓના અનેક કૃત્યોમાં થઈ રહી છે. જો સુધારાની કોઇનામાં ઉણપ હોય તો સૌથી વિશેષ તેઓનામાંજ જણાય છે.

હૃદયદ્રાવક

આફ્રીકન પ્રજાના, તેઓના પ્રમુખ દ્વારા વ્યકત થએલા અવાજની, ડો. મલાને નોંધ લીધેલી છે એ એક સંતોષજનક બાબત છે. પરંતુ તેમણે આપેલો જવાબ ભાગ્યેજ સંતાપજનક કહી શકાય. બલકે આ સુંદર દેશ, કે જે દુનીયામાં સૌથી સુખી દેશ છે; જ્યાં દુધ દહીંની નદીઓ વહેતી કહી શકાય; જ્યાં આખા દેશની કુલ વસતીથી માણસ ઇચ્છે તે સઘળાં સુખ સગવડોથી રહી શકાય તે કરતાંય ઘણી વિશેષ જગ્યા પડેલી છે, તેને માટે અશુભ સુચક કહી શકાય. કેમકે તેનો કબજો લઇ બેઠેલા થોડા લોકો લોભવૃત્તિ અને સત્તાના મદથી આખા દેશને વિનાશને પંથે ઘસડી જઇ રહ્યા છે. તેની કલ્પનાજ હૃદયદ્રાવક છે. ડો. મલાને આફ્રીકનોને ધમકી આપેલી છે કે જો તેઓ કંઇ પણ સીધાં પગલાં લેશે અને કાયદો અને સુવ્યવસ્થાનો જરાયે ભંગ થશે તો તેમની સરકાર તોફાનને દાબી દેવાને પોતાને હસ્તક રહેલાં સઘળાં સાધનોનો પુરેપુરો ઉપયોગ કરતાં જરાયે સંકોચાશે નહિ અને ત્યાર બાદ તોફાનીઓને ઠેકાણે લાવવાના યોગ્ય પગલાં લેશે. આફ્રીકનોને કંઇ પણ આશા આપવાને બદલે વડા પ્રધાને તેઓને સાફ કહી દીધું છે કે, જે કાયદાઓ કરવામાં આવ્યા છે તે આફ્રિકનોનાજ રક્ષણાર્થે છે અને તેને અનુસરવામાંજ અને તેને તાબે થઇ તેની રૂએ રચનાત્મક કાર્ય કરવામાંજ તેઓનો લાભ સમાયેલો છે. આ ડો. મલાને તેઓને આપેલા જવાબનો સાર છે. અત્યંત ખેદજનક તો એ છે કે તેમણે આફ્રીકનોને અરધે રસ્તે મળવાનો પણ પ્રયત્ન સુદ્ધાં નથી કર્યો. જો તેઓને થોડીક પણ આશા આપવામાં આવી હોત તો અમારી ખાત્રી છે કે તેઓ ઘણાંજ ઉંડા આભારી થયા હોત, કે જે તેઓની સદા ચાલતી આવેલી ખાસીયત છે. દાખલા તરીકે, પાસના કાયદા સૌથી વિશેષ ખરાબ છે અને તેઓપર પડતાં અનેક સંકટોના કારણરૂપ છે. સઘળા સુવિચારી લોકોએ તેને વખતોવખત વખોડી કાઢેલા છે. એ કાયદા તદ્દન સહેલાઇથી રદ કરી શકાય તેમ છે. હકીકતમાં ગોરો સુધારો, કે જેને વિષે એટલો બધો ગર્વ લેવામાં આવે છે, તેને તે લાંછન લગાડનારા છે અને બીજા કશાં નહિ તો તેટલા કારણ સર પણ તે રદ થવા જોઇએ. પરંતુ હકીકત એ છે કે આફ્રીકનોની સ્વમાનની લાગણીના ખ્યાલના કરતા ગોરાની પ્રતિષ્ઠાની કીંમતના ખ્યાલને વધારે મહત્વ આપવામાં આવે છે!

આફ્રીકનોની મજબુત બાજુ

આફ્રીકનોની મજબુત બાજુ એ છે કે આખી સુધરેલી દુનીયાની લાગણી તેઓના પક્ષમા છે પરંતુ તેઓએ ભુલવું નહિ જોઇએ કે તેઓની સામે અત્યંત કઠણ લડત ઉભેલી છે અને તેઓ નિઃશસ્ત્ર હોઈ તેઓના વિરોધીઓ અત્યંત વિનાશકારક આધુનક શસ્ત્રોથી નખથી શીખ સુધી સજ્જ છે. છતાં પણ એક શસ્ત્ર તેઓની પાસે એવું પડેલું છે કે જે, કોઇથી આંટી નહિ શકાય અને એટમ બોમ્બને પણ નકામો બનાવી દે એવું અમોઘ શસ્ત્ર છે. તેનું જો તેઓને ભાન થાય તો તેઓને કશું ડરવાપણું નહિ રહે.

એ શસ્ત્ર અહીંસાત્મક અસહકારનું છે. પરંતુ અહીંસાના સિદ્ધાંતોનું ચુસ્તપણે પાલન થયા વિના એ શસ્ત્ર કામ નહિ કરી શકે. તેને માટે મન, વચન અને કર્મથી સત્ય અને પ્રેમને વળગી રહેવું પડશે, અને ઇશ્વરપર અડગ શ્રદ્ધા રાખવી પડશે. આ વસ્તુ જીવનનો આખો માર્ગ બદલ્યા વિના પ્રાપ્ત નહિ થઈ શકે. અમે આફ્રીકન પ્રજાના નેતાઓને વિનંતિ કરીએ છીએ કે તેઓએ ઉતાવળ કરવી નહિ જોઇએ કેમકે સમય હમેશાં તેઓના પક્ષમાંજ છે. જે રચનાત્મક કાર્ય તેઓને કરવાનું છે તે નહિ કે ડૉ. મલાને બતાવેલું છે તે પરંતુ એ કે તેઓના પોતાનામાં તેમજ તેઓના લોકોમાં જીવનનું પરિવર્તન કરવાનું કાર્ય અથાગ મહેનતથી તેઓએ કરતા થઇ જવું જોઇએ અને એ રીતે પાપની સામે ધર્મયુદ્ધ કરવાને તઈયાર થવું જોઈએ. તેઓએ બુકર ટી. વોશીંગટનના જીવનમાંથી ધડો લઇ આધુનિક સુધારા એ તેઓને જે ગુલામીમાં જકડેલા છે તેમાંથી તદન મુકત થવું જોઇએ. હાલની સરકાર તેઓને તેઓની મુળ રીતભાતોએ પુન લઈ જવા ઇચ્છે છે. એ રીતભાતોમાં ઘણું સારૂં હતું. તેનાથી તેઓએ શરમાવાનું નહિ પ્રરંતુ ગર્વ લેવાનું કારણ છે, આધુનિક સુધારાએ માણસને તેના શરીર અને આત્મા સહીત ગુલામ બનાવી દીધો છે. પ્રાચીન કાળમાં એવું નહી હતું. આધુનિક સુધારાની વસ્તુઓનો ત્યાગ કરવામાં શરમાવાનું કશું નથી. જે વહેલો તેમ કરતો થઇ જશે તેજ બચી જવા પામશે કેમકે એ સુધારો વિનાશની અણીપર આવી રહેલો છે. ભાવિના લેખ મોટા અક્ષરે દિવાલપર લખાયા છે. જોવાનો પ્રયત્ન કરનાર તે જોઇ શકે છે. ભાવી કરોડોના સમયમાં મુક્તિનો ખરો માર્ગ લેવા સઘળા કચડાયેલા લોકોને ઇશ્વર સદ્‌બુદ્ધિ આપે.

નોંધ અને સમાચાર

સા. આ.ની જાતીભેદની નીતી સામે પરદેશમાં ટીકા

ફેબ્રુઆરી તા. ૨૯મી સુધીમાં અમુક અન્યાયી કાયદાઓ રદ કરવાની પોતાની વીનંતીને જો સરકાર દાદ નહિ દે તો એપ્રીલ તા. ૬ઠીના સામુદાયીક લડતની શરૂઆત કરવાના આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસના નિર્ણય પર ટીકા કરતાં લંડનનું 'ન્યુ સ્ટેટસમેન એન્ડ નેશન' જાન્યુઆરી તા. ૫ નીના અંકમાં લખે છે :

"આ અસહકારની હાકલની ગંભીરતા તેમજ વાજબીપણા વીષે શંકા ઉઠાવી શકાય તેમ નથી. બીન-ગોરાઓની સંસ્થાઓને કદાચ હમણા સક્રિય ટેકો આપનારાઓ નહિ મળે છતાં તેઓનું નેતૃત્વ બુદ્ધિશાળી નેતાઓ ચલાવી રહ્યા છે, બીન-ગોરાઓની વીશાળ બહુમતીનું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવે છે અને સામુદાયીક પગલું લેવાની શક્તિ ચોકસ ધરાવે છે. આશા રાખવામાં આવે છે કે તેના નેતાઓએ જે મહાન જવાબદારી ઉઠાવેલી છે તેને તેઓ પાર પાડી શકશે અને ભાવિ લડતને અહીંસાની મર્યાદામાં રાખી શકશે. પરંતુ વીશેષ જવાબદારી તો સાઉથ આફ્રીકાની સરકારપર રહેલી છે. ગોરી પ્રજાને આ લડતમાં કોમ્યુનીઝમ, કાળાઓની લડાયક વૃત્તિ અને ત્રાસ પ્રવર્તનની ગંધ આવશે. વાસ્તવમાં તેમાંનુ કશું યે નથી. આફ્રીકનો, હિંદીઓ અને કલર્ડોનો જીવન મરણનો સવાલ છે. અને અહીંસાનું શસ્ત્ર પોતાના બચાવ માટે તેઓએ પસંદ કર્યું છે. ગોરાઓ તેનો એવો પ્રત્યુત્તર વાળે કે અહીંસક લડત એથી જુદું સ્વરૂપ પકડે તો દોષ ગોરી પ્રજાનોજ ગણાશે."

શરમભરેલો કિસ્સો

ઉપલાં મથાળાં હેઠળ 'નાટાલ વીટનેસ' લખે છે :

"આધેડ વયનો એક નેટીવ શિક્ષક, જેણે ઘણા વર્ષ સુધી અનેક મુશીબતો ઉઠાવીને અભ્યાસ કરેલો છે તેને પોતાનો દાકતરી અભ્યાસ હીંદમાં પુરો કરવાને સ્કોલરશીપ મળી હતી. આ તકથી તે ઘણા વર્ષ થયાં જેને માટે અભ્યાસ કરી રહ્યો હતો તેને માટે તેની મનોકામના સફળ થઇ શકી હોત અને તેની મહેનતનું તે લાયક ફળ પામી શકયો હોત પરંતુ એ સ્કોલરશીપની ઓફર તેનાથી સ્વિકારી નહિ શકાય. કેમકે સરકારી ખાતાંમાંના કોઇકે ઠરાવ્યું છે કે આ માણસથી યુનીયનની બહાર નહિ જઇ શકાય. મતલબમાં જે કારકીર્દીને માટે તે લાયકાત મેળવી રહ્યો હતો તે તેનાથી મેળવી નહિ શકાય એવો તેણે હુકમ કર્યો છે. આ માણસની મુલાકાત લેવામાં નહોતી આવી અને શા કારણથી પરવાનગી નામંજુર કરવામાં આવી છે એ જણાવવામાં આવ્યું નથી. વળી એક અમલદાર જે આ માણસને ઓળખે છે તેનું કહેવું છે કે તે ખાસ લાયક માણસ છે. જો કે માણસના મુસાફરી કરવાના હકની સાથે આ બાબતને કશો સંબંધ હોઇ નહિ શકે. સાઉથ આફ્રિકામાં જાતીભેદનું વાજબીપણું એ આધારે સિદ્ધ કરવામાં આવે છે કે મોટા ભાગના નેટીવો, તેઓનુ સંસ્કૃતિનું ધોરણ હલકું હોવાના કારણે યુરોપીયનો જે હક્કો ભોગવે છે તે ભોગવવાને લાયક નથી. છતાં આ કેસ એવો છે કે જેમાં આ માણસે પોતાની કોમના ઘણા માણસો કરતાં ઉંચે ચડવાનો અથાગ પરિશ્રમ ઉઠાવેલો છે અને તેના બદલામાં તેને લાત મળી છે. અમે ઉમેદ રાખીએ છીએ કે આ શરમ ભરેલો કિસ્સો પાર્લામેન્ટમાં ચર્ચવામાં આવશે."

બેશક હીંદ સરકાર તરફથી આપવામાં આવતી સ્કોલરશીપોનો લાભ લેવા હીંદ જવા ઇચ્છનાર આફ્રીકન વિદ્યાર્થીઓને હીંદ જવાને પરવાનો નામંજુર થયાનો આ એકજ કેસ નથી. હાલની સરકારની એવા સઘળા વિદ્યાર્થીઓને હીંદ જવા પરવાના નામંજુર કરવાની પ્રથાજ પડી ગઇ જણાય છે.

ના. રાજાનું અવસાન

છાપવા જતી વખતે અતિ ખેદજનક ખબર મળ્યા છે કે નામદાર રાજા જ્યોર્જ છઠ્ઠાનું બુધવાર ફેબ્રુઆરી તા. ૬ઠીના સવારે નિદ્રાવશ હતા તે વખતે અવસાન થયું છે. થએલી મહાન ખોટનો શોક કરવામાં તેમજ નામદાર રાજમાતા: નવાં ના. રાણી તેમજ શાહી કુટુમ્બ પ્રત્યે તેઓને થએલી મહાન અંગત ખોટમાં ઉંડી દિલસોજી દર્શાવવામાં અમે સામેલ થઇએ છીએ.

ઇંગ્લાંડથી સહાનુભુતી

ઇંગ્લાંડથી એક પ્રતિષ્ઠિત અને નામના ધરાવનાર મીત્ર તરફથી તત્રીને મળેલા એક અંગત પત્રમાંથી નીચેના વીચારો વાચકો સમક્ષ રજુ કરીએ છીએ. નીરાશાવાદથી ભરેલા હોવા છતાં આપણને આશ્વાસન આપનારા છે કે કેટલાક આપણો વિચાર કરનારા અને આપણે માટે પ્રાર્થના કરનારા પડેલા છે:

"...પેરીસમાં થઇ રહેલી ચર્ચાઓ સાંભળીને સખેદ એ સમજાવા લાગ્યું છે કે ખરી વસ્તુ સ્થિતિને નહિ જોતાં લોકો કાયદાબાજ થવા લાગ્યા છે. અને પોતાનુ ધાર્યું ન થાય તો સીધાં પગલાં લેવાની ધમકીઓ અપાઇ રહી છે જ્યારે નીતીને માર્ગે ચાલનારાઓ આ બધી રાઇ અને તુમાખીભરેલાં વર્તનને બળતાં હૃદયે નિહાળી રહ્યાં છે. સાઉથ આફ્રીકાની સરકારની એપાર્ટહેડની નીતીની કઠોરતા સમજી નહિ શકાય તેવી છે. એ નીતીના ભોગ થઇ પડેલા એોને માટે પ્રકાશ કે આશાનું એકે કીરણું નજરે પડતું નથી. તેઓનું ભાવિ નકારાત્મક દેખાય છે ઉઘાડી આંખે તેઓને અમાનુષીઓને હાથે હલકાપણાનો દરજ્જો સ્વીકારવાનો છે. સાઉથ આફ્રીકાની જ નહિ બલકે આખા આફ્રીકાની પરિસ્થિતિ અને તે સાથે પેરીસની ચર્ચાઓનું દ્રશ્ય નિહાળીને હું નીરાશામાં જકડાઇ જાઉં છું. એવું જણાય છે કે તુટેલી સાંકળને સાંધવામાં આવે તે પહેલાંજ યોજના મુજબ ખંડનાત્મક પગલાં લેવામાં આવશે અને એપાર્ટહેડના આ વર્ષમાં મોટું દાવાનળ ફાટી નીકળશે. જેના પરિણામો કળી શકાવા મુશ્કેલ છે. શું એવો કોઇ નર નહિ હોય કે જે આ અનિષ્ટોને માટે પ્રાયશ્ચિતની સ્થિતિ ઉભી કરી હાલની નીતીમાં પરિવર્તન કરી આ વસ્તુ બનતી અટકાવી શકે? એ અશક્ય જણાય છે. આપણે એવા વખતમાં આવી પડેલા છીએ જ્યારે હૃદયો યા તો કોમળ બને અથવા ભગ્ન થાય. અત્યારે તો ભગ્ન થવાનાં ચિન્હ જણાય છે. એ સિવાય બીજો કશો ઇલાજ નથી. શું ખરેખર બીજો એકે માર્ગજ નથી? મને કશો પ્રકાશ નજરે પડતો નથી. કદાચ અમે ઇંગ્લાંડમાં એ દિશાએ કંઇક વધરે કરી શકીએ. મારે ઉંડો વીચાર કરવો પડશે. તમારી સ્થિતિ ઘણીજ કઠિન છે. આપણે કંઇક પણ કરવાનો પ્રયત્ન કરવો પડશે. પત્રનો અંત આ રીતે લાવતાં દુઃખ થાય છે પરંતુ આ સમયજ એવો છે અને પરિસ્થિતિ આફતજનક છે. આપણે સૌ સાથે મળી કામ કરીએ અને પ્રાર્થના કરીએ."

પરચુરણ

—ઇસ્ટ લંડનની હીંદુ જનતાનો એક મેળાવડો હીંદુ સોસાયટીના આશરા હેઠળ સ્થાનિક મંદીરમાં મળ્યો હતો. પ્રમુખશ્રીએ મહાત્માજીને અંજલી આપતાં તેમની પ્રતિભાથી હીંદી જનોને મળેલી આઝાદી અને વિશ્વમાં ગૌરવ પ્રાપ્ત કરવાની સફળતા માટે ઇશ્વરનો અને તે અમર આત્માનો આભાર માનવામાં આવે તેટલો ઓછો છે એમ જણાવ્ય બાદ સામુદાયીક પ્રાર્થના થઇ અને મેળાવડો પ્રસાદ લઇ વીસર્જન થયો.

—ઉત્તર પ્રદેશમાં ૫૫૦ ટયુબ કુવા ગાળવામાં આવ્યા છે જેથી ૩,૦૦,૦૦૦ એકર જમીનને પાણી મળે છે અને દર વર્ષે ૧૦,૦૦૦ ટન વધારાનું અનાજ પાકે છે. બીજા ૧૦૦૦ ટયુબ કુવા ગળાઇ રહ્યા છે.

સાઉથ આફ્રીકાપર યુનોનો ઠરાવ

હિંદના ડેલીગેટનું ભાષણ

યુનાઇટેડ નેશન્સની જનરલ એસેમ્બલી એ જાન્યુઆરી તા. ૧૨મીએ યુનીયનમાં વસતા હીંદના વતનીઓ પ્રત્યેની વર્તણુક વીષેની તકરારનું હીંદ, પાકીસ્તાન અને સાઉથ આફ્રીકાને સમાધાન લાવવામાં મદદ કરવા ત્રણ સભ્યોનું એક કમીશન નીમવાનું કહેનારો ઠરાવ પસાર કર્યો હતો. ઠરાવ ખાસ એડ-હોક રાજકીય સમીતીમાંથી પસાર થઇ આવ્યો હતો અને ૪૪ મતે પસાર થયો હતો. કોઇએ વીરૂદ્ધ મત આપ્યો નહોતો. ૧૪ તટસ્થ રહ્યા હતા સાઉથ આફ્રીકા ગેરહાજર રહ્યું હતું.

હીંદના ડેલીગેટ શ્રી. આર. કે. નેહરૂ એ એ વખતે નીચે પ્રમાણે ભાષણ કર્યું હતું:

"આ ઠરાવ એસેમ્બલી સમક્ષ આ પાંચમી વાર આવ્યો છે, તેની વીગતો સારી રીતે જાણીતી છે. તેની અહીં ઘણીવાર ચર્ચા થઇ ચુકી છે. આગલી બેઠકોમાં એસેમ્બલીએ તેને લગતી હકીકતોનો સંભાળપુર્વક વીચાર કર્યો હતો અને અમુક બહોળા નીર્ણયોપર આવી હતી.

એ નીર્ણયો એ છે કે સાઉથ આફ્રીકામાં હીંદીઓ પ્રત્યેની વર્તણુકના સંબંધમાં અમુક કરારનો ભંગ થયો છે; લાગતી વળગતી સરકારોએ આ સંસ્થાના સભ્યો તરીકે એ કરારો અનુસાર ચાલવું જોઇએ; એપાર્ટહેડના કાયદા એ કરારનો ભંગ કરનારા છે અને યુનાઇટેડ નેશન્સના ચાર્ટરના સિદ્ધાંતોનો ભંગ કરનારા છે; આ તકરારે સભ્ય રાજ્યો વચ્ચેનો સંબંધ બગાડયો છે અને તંગ સ્થિતિ ઉભી કરી છે, જેના આંતરરાષ્ટ્રીય પરિણામો બહોળાં આવવાંજ જોઇએ. મુખ્ય નીર્ણય એ થયો છે કે આ તકરારનું સમાધાન ચાર્ટરના સિદ્ધાંતો અનુસાર થવું જોઇએ અને એસેમ્બલી તેની ભૂતકાળની તવારીખ જોતાં લાગતા વળગતા પક્ષોને ભલામણ કરવાને અધિકારી છે.

"સમાધાન લાવવાને પ્રતિવર્ષ ભલામણો થએલી છે. ૧૯૫૦ના ઠરાવમાં એસેમ્બલીએ બે ભલામણો કરી હતી. સાઉથ આફ્રીકાએ એસેમ્બલીની ભલામણ સ્વિકારી નહિ હોવાથી કોન્ફરન્સનો માર્ગ નહિ લઇ શકાયો. આથી તેના બદલામાં કમીશન નીમવાની દરખાસ્ત ફરી કરવામાં આવી છે. તમારી સમક્ષ મુકાયેલો ઠરાવ પહેલાંના જેવો જ છે પરંતુ તે રજુ કરનારાઓ એક પગલું આગળ વધેલા છે. ઘણા ડેલીગેટોની ઇચ્છા મુજબ અને વધુ મસલતોને માટે દ્વાર ખુલ્લાં રાખવાને ખાતર —જો મસલતો એસેમ્બલીના ઠરાવ મુજબ જ થવી જોઇએ— ઓએ બીજી એક પસંદગી મુકવાનું સ્વિકાર્યું છે કે, લાગતી વળગતી સરકારોને યોગ્ય રીતે મસલત કરવામાં મદદ કરવાને એક વ્યક્તિની નીમણુક કરવામાં આવે.

"કમીટીએ આ ઠરાવ મોટી બહુમતીથી પસાર કર્યો છે. તેમ છતાં થોડા ડેલીગેટોએ અમને ટેકો નથી આપ્યો તેઓની શંકાઓ અમે દુર કરવા ઇચ્છીએ છીએ, અને તેમાંની એક કમીટીમાં દર્શાવવામાં આવી હતી તે એ હતી કે, ઠરાવ કરવો એ મસલતોમાં કદાચ વિઘ્નરૂપ થઇ પડશે. એવું સુચવાયું હતું કે મસલતો ઠરાવની બહાર પરબારીજ થવી જોઇએ.

"એ વસ્તુ ભુલાઇ ગઇ જણાય છે કે આ તકરાર અહિ લાવવામાં આવેલી હોવાનું કારણ એ છે કે, એપાર્ટહેડ, જે અમે કદી પણ સ્વિકારી શકતા નથી અને જે આ એસેમ્બલીથી પણ કદી સ્વીકારી નહિ શકાય, તેને દુર કરવાની શરતે સમાધાન લાવવાના સઘળા પ્રયત્નો નીષ્ફળ નીવડયા. એસેમ્બલીની આગલી બેઠકોમાં તેમજ ચાલુ બેઠકમાં રજુ થએલા પુરાવાઓ પરથી એ સાબીત થાય છે કે સાઉથ આફ્રીકા જે ચર્ચા કરવા ઇચ્છે છે તે હીંદ અને પાકીસ્તાનના યુનીયનમાં વસતા વતનીઓની મુશીબતો દુર કરવાની નહિ પરંતુ તેઓને સાઉથ આફ્રીકામાંથી કાઢી શી રીતે શકાય તેની, આથીજ થોડા દીવસ ઉપર પાકીસ્તાનના ડેલીગેટે, મસલતો થાય તે દરમીયાન ગ્રૃપ એરીયાઝ એકટની રૂએ કંઇ પણ પગલાં નહિ લેવામાં આવે, એવી કરેલી ઘણી નમ્ર વીનંતીને કશી દાદ મળી નહોતી.

"આ પરથી દેખીતી રીતે એકજ નીર્ણયપર આવી શકાય છે, અને હું ધારૂં છું કે, કમીટીમાં થએલી ચર્ચાપર સાઉથ આફ્રીકાના અખબારે કરેલી ટીકા તેને સંમત થાય છે.

"અહીં હું જોહાનીસબર્ગનું 'સ્ટાર', જે ત્યાંનું જાણીતું અંગ્રેજી અખબાર છે, તેણે લખેલા એક અગ્રલેખમાંથી કેટલુંક ટાંકીશ, તા. ૨૧ ડીસેમ્બર ૧૯૫૧ના એ પત્રે લખ્યું હતું કે:

'કોન્ફરન્સ નથી મળી તેનું કારણ એ છે કે ચર્ચા કરવાનું કશું નથી,' વધુમાં તે લખે છે:

"સાઉથ આફ્રીકા હીંદીઓ પ્રત્યેની વર્તણુંકની ચર્ચા કરવા નથી ઇચ્છતું પરંતુ રીપેટ્રીએશનની ચર્ચા કરવા ઇચ્છે છે, જેને હીંદ કે પાકીસ્તાન ગંભીર ધ્યાન દેવા ઇચ્છતાં નથી. એટલે કોનફરન્સની પાસે ચર્ચા કરવાનો કશો સામાન્ય વિષય નથી, એજેન્ડા નથી અને સમજુતી પર આવવાની ઇચ્છા પણ નથી.'

"આ ઉપરાંત બીજી કેટલીક જાણવા જેવી હકીકતો છે. ફરી હું એ અખબારનેજ ટાકું છું:

'હાલની પરિસ્થિતિ "રીપેટ્રીએશન" ના પ્રિય શબ્દ અને તેના પરિણામોની વીગેના તરંગોપરથી ઉપસ્થિત થઇ છે. જ્યાં સુધી સરકાર હીંદીઓની જવાબદારી લેવા તઇયાર નથી ત્યાં સુધી તેઓની વતી આંતરરાષ્ટ્રીય દખલગીરીને તે આમંત્રી રહી છે, અને સાઉથ આફ્રીકાનેજ લગતી બાબતો વીષે બીજાઓ સાથે ચર્ચા કરવાની પોતાની ખુશીનો તેને દંભ કરવો પડે છે. બીજો માર્ગ એજ છે કે હીંદી વસતીને તેણે પોતાની તરીકે સ્વીકારી લેવી અને તે સાથે તેમ કરવામાં રહેલી જવાબદારીઓ પણ સ્વીકારી લેવી.'

"આજ ખરી બીના છે. એસેમ્બલીમાં જેની આપણે વખતો વખત ભારપુર્વક ચર્ચા કરતા આવેલા છીએ તેને તે ટેકો આપે છે. જો મસલતો નહિ થઇ હોય તો તેનું કારણ એ નથી કે એસેમ્બલીએ તેની ભલામણ કરેલી છે, પરંતુ સાઉથ આફ્રીકાની સરકાર હીંદીઓની મુશીબતોના સવાલની ચર્ચા કરવા માંગતીજ નથી. આ સવાલની જો ચર્ચા કરવાનીજ હોય, આ સવાલનું સમાધાન લાવવાનુંજ હોય તો તે આ એસેમ્બલીના ઠરાવના આધારેજ થઇ શકે, લાગતી વળગતી સરકારોએ પોતાના કરારો અનુસાર અને ચાર્ટરના સિદ્ધાંતો અનુસાર વર્તવું પડશે એસેમ્બલીના ઠરાવની બહાર પરબારી મસલતો કરવાનું પરિણામ 'સ્ટાર' પત્રમાંથી હું ટાંકી ગયો તેવુંજ આવશે.

જાતિભેદ

"આ સીવાય બીજો એક મુદ્દો છે. કમીટીની ચર્ચાઓમાં એવું સુચવવામાં આવ્યું હતું કે યુનીયન સરકારને વખોડી કાઢવાથી મસલતોમાં વિઘ્ન નડશે આ એસેમ્બલીએ આટલાં વર્ષોથી પસાર કરેલા એકે ઠરાવમાં એવું કશું પણ બતાવી શકાય તેમ છે કે જેને વીષે આ આધારે કશો અપવાદ લઇ શકાય? ૧૯૫૦માં એપાર્ટહેડપર મત દર્શાવવામાં આવ્યો હતો પરંતુ આ બાબતમાં એસેમ્બલીથી શું પોતાનો મત પણ દર્શાવી શકાય? ઠરાવમાં શું કહેવામાં આવ્યું છે? તેમાં કહેવામાં આવ્યું છે કે એપાર્ટહેડ જાતીભેદના સિદ્ધાંત પર રચાયેલું છે. સાઉથ આફ્રીકાના નેતાઓ ખુલ્લી રીતે કહેતા આવેલા છે કે જાતીભેદ અને સેગ્રેગેશનનો તેઓ ફરજીયાત અમલ કરવાના છે

"એસેમ્બલીના ઠરાવમાં માત્ર હકીકત દર્શાવાઇ છે અને તે પણ ઓછી છે. ઘણાને તો લાગ્યું છે કે યુનીયન સરકારને વખોડી કઢવાને પુરતું કારણ છે. એસેમ્બલીને લાગ્યું છે કે સમાધાનનો માર્ગ સરળ કરવાને ખાતર વખોડી નહિ કાઢવી, જે મતને અમે માન્ય રાખ્યો છે.

"આ ઉઠાવવામાં આવેલા કેટલાક મુદ્દાઓ છે. મે તેનો જવાબ આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે અને મારૂં ડેલીગેશન ઉમેદ રાખે છે કે અમારા ઘણા સાથીઓ કમીટીમાં અમારી સાથે નહોતા થઇ શકયા તેઓ હવે આ ઠરાવને ટેકો આપશે. મારાં ડેલીગેશન વતી હું તેઓને ખાત્રી આપું છું કે અમે સવાલનું શાંતીભર્યું સમાધાન લાવવા ઇચ્છીએ છીએ. એ સિવાય અમારો બીજો કશો હેતુ નથી. શાંતીભરી પ્રગતી અને વીકાસમાં વિઘ્ન નાખી રહેલી ઉગ્ર સ્થિતિ શાંત પાડવામાં આપણે સૌ ફાળો આપવા ઇચ્છીએ છીએ. જાતી જાતીઓ વચ્ચેના સંબંધમાં નવી વિકટતાઓ ઉત્પન્ન થઇ રતી છે તેની આપણે સૌને માટે ચીંતાનો વિષય છે.

અમે હીંદીઓ પ્રત્યેની વર્તણુકનો આ સવાલ ઉપસ્થિત કર્યો છે પરંતુ વધારે વિશાળ સવાલનો એ એક માત્ર ભાગ છે. એ સવાલ સઘળા બીન-ગોરાઓનો છે. હીંદીઓ કરતાં પણ વધારે આફ્રીકનોને લાગુ પડનારો સવાલ છે. તેઓ સઘળા એપાર્ટહેડની નીતીનો ભોગ થઇ પડયા છે. એપાર્ટહેડ એ શું છે? બીન-ગોરી કોમો પર ગોરી લઘુમતીનું કાયમનું વર્ચસ્વ સ્થાપવાની એક યોજના છે. તેનો હેતુ એક જાણીતા લેખક મુજબ, ગોરાઓ તરફથી રંગીન પ્રજાઓનું આર્થીક શોષણ વધારનારી નીતી છે. સેગ્રેગેશન જાતેજ ખરાબ છે, પરંતુ એપાર્ટહેડની નીતી રંગીન પ્રજાઓનું ધોરણ ઉતરતું કરવાની છે અને તેઓનામાં હલકાપણાની લાગણી ઉત્પન્ન કરનારી છે અને તેઓને પરતંત્ર દશામાં મુકવાની છે.

"એપાર્ટહેડના હિમાયતીઓએ એ વસ્તુ ચોખ્ખા શબ્દોમાં કહેલી છે પરંતુ તેઓના નિવેદનોમાંથી ટાંકવાનો મને વખત નથી. આ રીત સફળ નથી થવાની. પરંતુ જો તેનાપર વખતસર અંકુશ મુકવામાં નહિ આવે તો આફ્રીકનો અને એશીયાટીકોની લાગણીઓ ઉશ્કેરાશે. એટલે આ સઘળા કારણોથી આપણે સઘળા નૈતિક દબાણથી અને દુનીયાનાં દબાણથી સાઉથ આફ્રીકાની એપાર્ટહેડની નીતી અટકાવવી જોઇએ. સાઉથ આફ્રીકાના હીંદીઓને લગતી તકરારનું એસેમ્બલીના ઠરાવના ધોરણે શાંતીભર્યું સમાધાન લાવવાનું આ એક મોટું પગલું છે અને તે ખરી દિશાએ લેવાયું છે એવી સૌની માન્યતા હોઇ અમે સઘળા ડેલીગેટોને આ ઠરાવને ટેકો આપવા વિનંતિ કરીએ છીએ.

મુળાક્ષરના નકશા

બાળકોને અક્ષર જ્ઞાન આપવા માટે આ નકશા ઘણા ઉપયોગી થઇ પડે છે. કીમત શી. ૭–૬.

આફ્રિકનોનું ડૉ. મલાનને અલટીમેટમ અને ડૉ. મલાને તેનો આપેલો જવાબ

આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસના પ્રેસીડન્ટ-જનરલ ડૉ. જે. એસ. મોરોકા અને સેક્રેટરી જનરલ મી. ડબલ્યુ. એમ. સીસુલુની સહીઓથી વડા પ્રધાન, ડૉ. ડી. એફ. મલાનપર ટુંક મુદત પર જે અલટીમેટમ મોકલવામાં આવ્યું હતું, કે અમુક કાયદા ફેબ્રુઆરી તા. ૨૯ સુધીમાં રદ કરવામાં નહિ આવે તો એપ્રીલ તા. ૬ઠીથી આફ્રીકનો તેની સામે લડત શરૂ કરશે, તેનો ટુંક સાર આ પત્રમાં અગાઉ અપાઇ ગયો છે. એ અલટીમેટમ તેમજ ડૉ. મલાને તેનો આપેલો જવાબ એ બન્ને ઐતિહાસિક અગત્યનાં હોઇ તે વધારે વિસ્તારથી અહીં આપીએ છીએ:

આફ્રિકન નેશનલ કોંગ્રેસના પ્રેસીડન્ટ-જનરલે પોતાના કાગળમાં નીચે પ્રમાણે જણાવ્યું છે:

"કોંગ્રેસ ૧૯૧૨ની સાલમાં તેની સ્થાપના થઇ ત્યારથી નેટીવોની વાજબી માગણીઓ તરફ બંધારણસરના દરેક ઇલાજોથી સરકારનું ધ્યાન ખેંચવાના પ્રયત્નો કરતી આવેલી છે.

"ખાસ કરીને કોંગ્રેસ પારલામેન્ટ, પ્રાંતિક અને મ્યુનીસીપલ કાઉન્સીલો અને રાજ્યની સઘળી કાઉન્સીલોમાં પોતાનું સીધું પ્રતિનિધિત્વ હોવાના આફ્રિકનોના સ્વાભાવિક હકની માગણી કરતી આવેલી છે.

"કોંગ્રેસની સ્થાપના સઘળી બાબતોમાં આફ્રિકનોના હિતોનું રક્ષણ કરવા અને તેને વધારવા અને ભેદ પાડનારા સઘળા કાયદાઓમાંથી મુકતી મેળવવા થઈ છે.

"કોંગ્રેસની વલણ દેખીતી રીતે આફ્રીકનોની સરકારની સાથે રાજીખુશીથી સહકાર કરવાનું જ નહિ બલકે વસતીના સઘળા વર્ગો વચ્ચે શાંતી, એકરાગ અને મૈત્રી રહે એવી હાર્દિક ઇચ્છા વ્યક્ત કરવાની વર્તતી આવેલી છે.

"સરકારે ટ્રસ્ટીપણું, સેગ્રેગેશન અને એપાર્ટહેડની પોતીની દમનનીતીથી અને લોકશાસન ધરાવતી સઘળી કોમો જે પ્રાથમીક માનવહકો ભોગવી રહી છે તે આફ્રિકનો પાસેથી છીનવી લઇ, તેઓનું ચાલુ અપમાન કરનારા અને તેઓને હલકા પાડનારા કાયદાઓથી, કોંગ્રેસની સહકારની ઓફર સદંતર તરછોડી કાઢેલી છે.

"પરિણામે આફ્રીકનોની સામાજીક, આર્થીક અને રાજકીય સ્થિતિ ધીમે ધીમે બગડતી ગઇ છે અને જાતીય કડવાશનો જુવાળ વધતો ગયો છે અને વધારેને વધારે તંગ થતો ગયો છે.

"હમણા હમણામાં પાસના કાયદાઓથી, ઢોરોની સંખ્યા મર્યાદિત કરનારા ધારાઓથી, ૧૯૫૦ના સપ્રેશન ઓફ કોમ્યુનીઝમ એકટથી, ૧૯૫૦ના ગ્રુપ એરીઆઝ એકટથી, ૧૯૫૧ના બાન્ટુ ઓથોરીટીઝ એકથી અને ૧૯૫૧ના વોટર્સ એકટથી સ્થિતિ વધારે તંગ બનેલી છે.

"આ કાયદાઓનું પરિણામ દબાયેલા લોકોની રાષ્ટ્રિય સંસ્થાઓને કચડી નાખનારૂં, લોકોની આર્થીક પાયમાલી કરનારૂં અને ફાર્મો અને સોનાની ખાણોને માટે સસતી મજુરીનો ઝરો ઉભો કરનારૂં અને સંપુર્ણ રાષ્ટત્વને દરજ્જે પહોંચવા આફ્રીકનોમાં સંગઠન અને વિકાસ થતું રોકનારૂં અને બીજી અનેક રીતે તેઓનું માનભંગ કરનારૂં જ આવી શકે.

જીવન મરણનો સવાલ

"આફ્રીકાનોની રાષ્ટ્રિય સંસ્થા તરીકે આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસથી પોતાના લોકોના એક જીવન મરણના પ્રશ્નપર શાંત બેસી રહી નહિ શકાય.

'બ્લુમફન્ટીનમાં ટુંક મુદતપર મળેલી કોંગ્રેસની વાર્ષીક પરિષદમાં સરકારની આખી નીતીનું અવલોકન કરવામાં આવ્યું હતું.

"કોન્ફરન્સ સર્વાનુમતે એવા ઠરાવપર આવી છે કે તા. ૨૯ ફેબ્રુઆરી ૧૯૫૨ સુધીમાં ભેદ પાડનારા કાયદાઓ રદ કરવાની સરકારને માગણી કરવી અને જો એ ન સ્વિકારાય તો આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસે તા. ૬ એપ્રીલ ૧૯૫૨ના તેની સામે વિરોધોના દેખાવો કરવા અને તે પછી અન્યાયી કાયદાઓનો ભંગ કરવાની યોજના અમલમાં મુકવી.

"આવતા જાન વાન રીબીકના ઉત્સવમાં અમારી વસતીના સઘળા વર્ગોએ સંપુર્ણપણે સામેલ થવાની અપીલ કરનારાં વડા પ્રધાનના નિવેદનનો પણ આ ઠરાવની દ્રષ્ટિએ વિચાર કરવામાં આવ્યો હતો. કોંગ્રેસનો એવો દ્રઢ મત થયો છે કે અમારૂં માનભંગ કરનારા ઉપરોક્ત અપમાનભરેલા કાદયાઓ રદ કરવામાં ન આવે ત્યાં સુધી આફ્રીકનોથી એ ઉત્સવોમાં કોઇ પણ રીતે સામેલ થઇ નહિ શકાય.

"અમારી એવી દ્રઢ માન્યતા છે કે, આફ્રીકનોની આઝાદી, માનવી વડે માનવીનું થઇ રહેલું શોષણ, અને સાઉથ આફ્રીકામાં લોકશાસન, સ્વતંત્રતા અને એખલાસની સ્થાપના, એ એવી મહત્વની બાબતો છે કે સરકાર અને પ્રજાએ સમજવું જોઇએ કે અમારા જીવન દરમીયાન તે સિદ્ધ કરવાનો અમારો દ્રઢ નિશ્ચય છે.

"અમારા લોકો તરફથી ઉઠાવવામાં આવનારી લડત કોઇ પણ જાતીના લોકો કે વર્ગની સામે નથી પરંતુ વસતીના વિશાળ વર્ગોને કાયમના દબાયેલા અને કંગાલ હાલતમાં રાખનારા અન્યાયી કાયદાઓની સામે છે.

"આ બાબતમાં, આ દેશમાં તેમજ સમુદ્રપારના દેશોમાં કાળા તેમજ ગોરા, સઘળા સુજ્ઞ અને પ્રમાણિક પુરુષો અને સ્ત્રીઓની અમારો પ્રત્યે સંપુર્ણ સહાનુભુતી અને સદ્ભાવના છે અને હાલની ઉગ્ર અને કટોકટી ભરેલી સ્થિતિને માટે આફ્રીકન નેતાઓ જવાબદાર નથી પરંતુ સરકારજ છે એ જાનર્યા અમને ઘણોજ સંતોષ થાય છે.

"આ ઠરાવ અમે તેના પરિણામો પુરેપુરાં સમજીને કરેલો છે અને અમારે ભારપુર્વક કહેવું જોઇએ કે આ દેશમાં અમુક વર્ગો તરફથી તેની વિરૂદ્ધ ભલે અમે તેવી લાગણી ઉશ્કેરવામાં આવે પરંતુ ભાવિ પ્રજા તો સમજશેજ કે અમારૂં આ પગલું આ દેશના સઘળા લોકોના હિતમાંજ લેવાયું હતું અને યુગાન્તર સુધી આ દેશના લોકોને તે પ્રોત્સાહિત કરનારૂં થઇ પડશે.'

ડૉ. મલાનનો જવાબ

"આફ્રીકન નેશનલ કોંગ્રેસના પ્રેસીડન્ટ-જનરલના ઉપરોક્ત કાગળના જવાબમાં કોંગ્રેસે લેવા ધારેલાં પગલાંની અત્યંત ગંભીરતા તરફ ધ્યાન ખેંચીને વડા પ્રધાને બાન્ટુ પ્રજાના હિતને ખાતર તેનો ફરી વિચાર કરવા તેને સુચવ્યું છે અને જણાવ્યું છે કે, સરકારનો વિરોધ કરવાની અને તેની આમન્યાનું ઉલ્લંઘ કરવાની લડત કરવાનો તમે દર્શાવેલો ઇરાદો જો અમલમાં મુકશો અને તેમ કરતાં જો બાન્ટુ પ્રજા કાયદો અને સુવ્યવસ્થાનો ભંગ કરવાને ઉશ્કેરાશે તો તેથી થનારા કંઇ પણ તોફાનોને દાબી દેવા સરકાર પોતાની પાસે રહેલાં સઘળાં સાધનોનો ઉપયોગ કરશે અને ત્યાર બાદ કોઇ પણ જાતની વિરોધી પ્રવૃત્તિઓ ચાલુ કરવાને જેઓ જવાબદાર હશે તેઓને પુરેપુરા ઠેકાણે પાડશે.

ડૉ. મલાને કોંગ્રેસને વધારે ડહાપણથી દોરાવા, અને પોતાની શક્તિઓ બાન્ટુ પ્રજાના વિકાસના રચનાત્મક કાર્યક્રમમાં રોકવા વિનંતી કરી છે

ડૉ. મલાને જણાવ્યું છે કે એ વસ્તુ બાન્ટુ પ્રજાના જીવનના સઘળાં ક્ષેત્રોમાં બાન્ટુઓની સ્થાનિક સરકાર અને વહીવટ સ્થાપવાની સરકારે આપેલી તકોનો ઉપયોગ કરીને તે કરી શકે છે.

વધુમાં તે જણાવે છે કે:

"તમારા કાગળમાંથી એક મુદ્દો તરી આવે છે તે એ છે કે, તમારી સંસ્થાના મત પ્રમાણે ૧૯૧૨ની સાલથી તમારૂં ધ્યેય ભેદ પાડનારા સઘળા કાયદાઓ રદ કરાવવાનું રહેલું છે, જે વસ્તુને ભુતકાળની સરકારોએ ધ્યાનમાં લીધેલી નથી.

"હવે તમારી સંસ્થા તે રદ કરવાની માગણી કરે છે અને પરિણામે પાર્લામેન્ટમાં, સઘળા પ્રાંતોની પ્રાંતિક અને મ્યુનીસીપલ કાઉન્સીલોમાં અને રાજ્યની સઘળી કાઉન્સીલોમાં સીધું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવવાની એક સ્વાભાવિક હક તરીકે તે માગણી કરે છે.

"બાન્ટુ પ્રજા, જે યુરોપીયનો કરતાં ઘણી રીતે જુદી છે, તેણે તેને જુદી નહિ ગણવાનો એક સ્વાભાવિક હક તરીકે દાવો કરવો—ખાસ કરીને જ્યારે એ તફાવતો મનુષ્યકૃત નથી પરંતુ કાયમના છે, એ અરસપરસ વિરોધી જણાય છે.

"આ વસ્તુને જો તમે મહત્વની નહિ ગણતા હો અને તમારી જાતીય ખાસીયતોની તમને કીંમત ન હોય તો યુરોપીયનો તો તેને મહત્વની ગણે જ છે અને તેઓની જાતીય ખાસીયતોની તેઓને કીમત છે અને એક જુદી કોમ તરીકે પોતાની ઓળખ ટકાવી રાખવાના તેઓના હકનો તમે ઇન્કાર કરી શકતા નથી.

"સરકાર યુરોપીયન સમાજમાં યુરોપીયનો ઉપર કાયદા કરવાની કે વહીવટ ચલાવવાની બાન્ટુ પુરુષો કે સ્ત્રીઓને અથવા તો કોઇ પણ બીન-ગોરા લઘુમતી વર્ગોને સત્તા આપવાનો કોઇ પણ સંજોગોમાં વિચાર નહિ કરે.

"આથી યુરોપીયનો અને બાન્ટુ વચ્ચે ભેદ પાડનારા લાંબાં વખતથી હસ્તી ધરાવી રહેલા કાયદાઓ રદ કરવાનો સરકારનો જરાયે ઇરાદો નથી.

"કોંગ્રેસે માગણી કરી છે કે વસતીના સઘળા વર્ગોના લાભાર્થે યુરોપીયનોએ ખીલવેલાં આ યુનીયનના તંત્ર પરનો અંકુશ યુરોપીયનોના હાથમાં રહેવો નહિ જોઇએ.

'વળી તેણે માગણી કરી છે કે યુનીયનનું તંત્ર બાન્ટુ, હીંદી અને અન્ય બીન યુરોપીયન વર્ગો તેમજ યુરોપીયનોના અમલ નીચે કોઇ પણ પ્રકારના ભેદ વગર મુકાવું જોઇએ અને સંપુર્ણપણે મીશ્ર બની જવાની શકયતાપર કોઇ પણ જાતનો પ્રતિબંધ મુકાવો નહિ જોઇએ.

"અને તેમ છતાં તમે એવી છાપ પાડવા ઇચ્છતા જણાઓ છો કે તમારી આવી માગણીઓ આ દેશની યુરોપીયન પ્રજા પ્રત્યેની સદ્ભાવનાની આ તમારી એક ઉદાર ચેષ્ટા તરીકે ગણાવી જોઇએ.

"છાપ તો એથી ઉલટીજ પડે છે. આ કંઇ ખરા સહકારની તમારી ઓફર નથી પરંતુ યુરોપીયન તંત્રને દુર કરી તમારૂં તંત્ર સ્થાપિત કરવાની દિશાએ પ્રથમ પગલું લેવાનો એક પ્રયત્ન છે.

"આ રીતે જાતીય એખલાસ સાધી નહિ શકાય. આવી માગણીઓ સ્વિકારવાનું અનિવાર્ય પરિણામ વસતીના સઘળા વર્ગોને માટે આફતજનકજ

થઇ પડે. ગેરસમજુતીથી અલ્પ સમય ને માટે જાતી વચ્ચે તંગ સ્થિતિ ઉભી થાય એટલુંજ નહિ પરંતુ વધારે બુરાં પરિણામો આવે અને સૌથી પ્રથમ અને વિશેષ બાન્ટુઓને સહન કરવું પડે.

"દાખલા તરીકે હાલના સંરક્ષણ વિના બાન્ટુઓ સામે હરીફાઇ થવા માંડે તો આજે તેઓને માટે જે જમીન સુરક્ષિત રાખવામાં આવી છે અને વધારવામાં આવી રહી છે તે તેઓ તુરતજ ગુમાવી બેસે.

અન્ય દેશોના પ્રમાણુમાં યુનીયનમાં પ્રજાજનો જે અનેક છુટો ભોગવી રહ્યા છે તે તેઓ ગુમાવી બેસે અને તેઓની સ્થિતિ કંગાલ થઇ જાય.

રાજકીય મહત્વાકાંક્ષાઓ ધરાવતા પોતાના થોડાક ભાઇઓ, જેઓ તેટલા ને ખાતર પોતાની પ્રજાથી છુટા પડી જવા માગે છે, તેઓની એ મહત્વાકાંક્ષાઓ સંતોષવા જતાં બાન્ટુ પ્રજાને તેની ભારે કીંમત આપવી પડશે.

"શાંતી અને શુભેચ્છાનો માર્ગ એ વસ્તુ સ્વિકારવામાં રહેલો છે કે વસતીના જુદા જુદા વર્ગો હસ્તી ધરાવી રહ્યા છે અને પ્રત્યેક વર્ગને પોતાની અભિલાષાઓ અને શક્તિઓ પોતપોતાનાજ લતાઓમાં અથવા પોતપોતાનીજ કોમમાં પોતાનાજ ધોરણે પોતાનાજ લોકોની સેવા અર્થે કેળવવાની તક આપવી જોઇએ.

"ભેદ પાડનારા કાયદા મોટે ભાગે સંરક્ષણને ખાતરજ થયા છે. જે કાયદાઓ બાન્ટુઓ દુઃખકર્તા માને છે તે પણ કંઈ તેઓને રંજાડવાને નથી કરવામાં આવ્યા પરંતુ જેઓ હકોનો દાવો કરવા માંગે છે તેઓએ સંપુર્ણ રીતે બજાવવાની ફરજોને માટે તેઓને તાલીમ આપવાને કરવામાં આવ્યા છે. ઢોરોની મર્યાદાના જેવા એક લાભદાયી કાયદાને જુલમી કાયદો મનાવવામાં આવ્યો છે એજ સ્પષ્ટ બતાવી આપે છે કે એવા કાયદાઓનો હેતુ બાન્ટુઓની જમીન અને હિતોનું હાલ તેમજ ભવિષ્યમાં રક્ષણ કરવાનો છે એ વસ્તુ સમજવામાં આવી નથી.

"એ વસ્તુ સ્પષ્ટ સમજવી જોઇએ કે સરકાર બાન્ટુ પ્રજાને જો કે યુરોપીયન સમાજમાં રાજકીય સમાન હક આપવા નથી માગતી પરંતુ બાન્ટુ પ્રજાને તેના પોતાના સમાજમાં વહીવટ ચલાવવાનું ઉત્તેજન આપવાને અને પોતાની ભાવિ શક્તિઓ ખીલવવાની સંપુર્ણ તકો આપવા તે ઘણીજ ખુશી છે."

હીંદીઓ તરફથી થઈ રહેલું સામાજીક સેવા કાર્યનું ફન્ડ

(પંડીત રૂષિરામ)

૧૯૪૫માં હું સાઉથ આફ્રીકાની મુલાકાતે આવ્યો અને ડરબનમાં વ્યાખ્યાનો આપી રહ્યો હતો ત્યારે મને લાગ્યું કે હિંદીઓએ એક કોમ તરીકે આફ્રીકનોના શિક્ષણ અને વીકાસ અર્થે પોતાનો આર્થીક ફાળો આપવો જોઇએ. એ વખતે ક્ષણિક વીચાર આવતાં શ્રોતાજનો સમક્ષ અપીલ કરવામાં આવી અને છસો ગીની ભેળી થઇ ગઇ. અને તે છ સંસ્થાઓને આફ્રીકનોમાં સેવાકાર્ય માટે વહેંચી દેવામાં આવી હતી. આપણી જવાબદારીનું આપણને ભાન છે અને આ દેશના સામાન્ય વીકાસમાં આપણો ફાળો આપવા હમેશાં તત્પર છીએ તેનું એક પ્રતીક તરીકે એ પગલું લેવાયું હતું. એ વખતે મેં ધાર્યું હતું કે એ વીચારને ઉઠાવી લેવામાં આવશે અને આવું કાર્ય ચાલુ રાખવાનો વ્યવસ્થિત પ્રયત્ન થશે. કમનસીબે એવું કશું થયું નથી, જો કે માગણી કરવામાં આવે ત્યારે વ્યક્તિગત મદદ હમેશાં અપાતી આવેલી છે. હીંદીઓ સ્વભાવેજ ઉદાર અને પરોપકારી છે પરંતુ કોઈ પણ કાયમી સંસ્થા નહિ હોવાથી તેઓ પોતાના સઘળાં સાધનો એકત્ર કરી તેનો સદુપયોગ કરી નથી શકતા.

આ વખતે પણ લોકોમાં ઘણો ઉત્સાહ છે અને પ્રત્યેક વ્યાખ્યાનમાં ગાંધી હોલ, જેમાં સાડા પાંચસોને બેસવાની સગવડ છે, તે ચીકાર ભરાઈ જાય છે. ગીતાના અભ્યાસના વર્ગોમાં પણ બસોથી વધુ ભાઇઓ તથા બહેનોની હાજરી થાય છે. મને લાગ્યું કે એ ઉત્સાહનો કંઇક લાભ લેવાય તો સારૂં. તેથી મેં આફ્રીકનોના હિતાર્થે ઉપયોગમાં લેવા પા. ૨૦૦૦ ની રકમ ભેળી કરવાની અપીલ કરી છે. અરધી ઉપર રકમ ભરપાઇ થઇ ગઇ છે અને મારી ખાત્રી છે કે ડરબનમાં મારૂં કાર્ય પુરૂં થતાં સુધીમાં કુલ રકમ ભરપાઇ થઇ જશે. હું જાણું છું કે ઘણા હીંદીઓ ગરીબ હાલતમાં છે અને તેઓને પણ મદદની જરૂર છે. પરંતુ હાલ તુરત તો આ ફન્ડ ખાસ આફ્રીકનો માટે જ થઇ રહ્યું છે. પાછળથી તેવુંજ હીંદીઓને માટે કરી શકાય.

આ ફન્ડનો વહીવટ ગાંધી-ટાગોર લેકચરશીપ ટ્રસ્ટ તરફથી કરવામાં આવશે. એ ટ્રસ્ટમાં બે જગ્યા ખાલી પડી હતી તેમાં ડૉ. એન. પી. દેસાઈને અને શાસ્ત્રી કોલેજના વાઇસ-પ્રીન્સીપલ મી. એ. બી. નાયડુને ચુંટવામાં આવ્યા છે. ટ્રસ્ટ તરફથી કેટલાક

ગ્રોસરી ક્યાંથી ખરીદશો?

"બનતી ઝડપે, સારો માલ, કિફાયત ભાવે મોકલાવશું" એમ અમેજ કહીએ, તેના કરતાં અમારા ગ્રાહકોના સંખ્યાબંધ પ્રમાણપત્રોમાંના થોડાંક આપીએ છીએ, તે વાંચશો એટલે આપને ખાત્રી થશે કે "ગ્રાહકોને સંતોષ આપવો" એ અમારો મુદ્રાલેખ અતિશયોકિત ભર્યો નથી:—

શ્રીમાન પરભુભાઈ, SIMONSTOWN. CAPE.
સાદર નમસ્તે.
લખવાનું કે આપશ્રી તરફનો
માલ મળ્યો આપશ્રીના મુદ્રાલેખ મુજબ
માલ દરેક સારો છે ભવિષ્યમાં સારો
ઓર્ડર આપશું તા. ૨૫-૧૧-૫૧
નાથુભાઈના વંદન

ગાંધીવડ

કઠોર

ઘર-ગથ્થુ દવાઓ

હવન-પુજાની સામગ્રીઓ

બનારસી સાડી

મુંબઈ સમાચારના પંચાંગ
કીમત શી. ૩-૬.

એડ્રેસ:
૧૧૦ વીકટોરીયા સ્ટ્રીટ, ડરબન.
ફોન: ૨૪૮૪૫.

પરભુ નરસીંહ એન્ડ કુ. (પી) લીમીટેડ
ડરબનના ૩૦ વર્ષની પુરાણી અને સુપ્રસિદ્ધ દુકાન.

સર્વ માલ સી. ઓ. ડી. થી મોકલાવવામાં આવશે.

વીદ્દાન અને જાહેર સેવાભાવીઓની એક સલાહકાર સમીતી નીમવામાં આવી છે જે કાર્યક્રમની યોજના ઘડશે અને ટ્રસ્ટને એ કાર્યમાં સલાહ અને મદદ આપશે. ટ્રસ્ટે હીંદથી વ્યાખ્યાન કારોને બોલાવવા ઉપરાંત અત્રેના સ્થાનિક વ્યાખ્યાન કારોથી નીયમીત કાર્ય કરવાનું ઠરાવ્યું છે. આ ફન્ડમાં આવતી સઘળી રકમોનો ખજાનચી શ્રી. ગોવનભાઇ મણીભાઇ તરફથી અખબારદ્વારા સ્વિકાર કરવામાં આવશે. હું ઉમેદ રાખું છું કે હીંદીઓ તેમાં પુરેપુરો રસ લેશે અને પોતાનો ફાળો આપશે.

વિવિધ

ગાંધીધામ

પાકીસ્તાનમાંથી હીંદ આવતા લાખો નિર્વાસિતોને રહેવાને ઘરો પુરાં પાડવાનો સવાલ સરકારને પરેશાન કરી રહ્યો છે. આજે પણ લાખો નિર્વાસિતો કેમ્પોમાં બાંધ્યાં તુટયાં ઝુંપડાંઓમાં પડી રહ્યાં છે જ્યારે બીજા લાખો કશાં સ્થાન વિના ભટકી રહ્યા છે આ સવાલનો ઉકેલ લાવવા સીંધુ રીસેટલમેન્ટ કોરપોરેશન લીમીટેડ નામની સંસ્થા સ્થપાઇ હતી. તેનો ઉદ્દેશ ખાસ કરી સીધથી આવતા હીંદુઓને ઘર પુરાં પાડવાનો હતો. આજે તે ''ગાંધીધામ'' નામનું નિર્વાસિતોને માટે એક ટાઉનશીપ બાંધી રહી છે. આ ટાઉનશીપ કાન્ડલા બંદર પાસે આવેલું છે. એ બંદર હીંદ સરકાર પશ્ચિમ કીનારાપરના એક મુખ્ય બંદર તરીકે કરોડો રૂપિઆના ખરચે ખીલવી રહી છે. આવતે વર્ષે ગાંધીધામને ડીસા સાથે જોડનારો મીટર ગેજનો રેલગાડીનો માર્ગ ચાલુ થશે. સરકારની આ પ્રવૃત્તિઓ કચ્છમાં ઐતિહાસિક બની ગઇ છે અને ત્યાં નવયુગ સ્થપાયો છે. આ ટાઉનશીપ કરાંચીની ખોટ પુરી પાડનારૂં છે. ગાંધીધામમાં ૧૨૦૦૦ લોકો વસવાટ કરતા થઇ ગયા છે. નાગરીકોને જરૂરી સઘળાં સાધનો—વીજળી, પાણી, નહેરો. શિક્ષણ, રમતગમતના સ્થળો, ઇસ્પીતાલ વિગેરેની સગવડો પુરી પાડવામાં આવી છે. કોરપોરેશનની આ પ્રવૃત્તિને સરકારે મદદ આપેલી છે અને તે સફળ થઇ રહી છે. સરકારે તેને ૧ કરોડ ૧૦ લાખ રૂપિઆની લોન આપી હતી જેમાંથી કોરપોરેશને ૪૦૦૦ ઘરો બાંધ્યાં અને નિર્વાસિતોને સસ્તે ભાડે આપ્યાં છે. સરકારે હવે કોરપોરેશનને એ ઘરો તેઓને હપતાથી વેચી દેવાની સત્તા આપી છે.

હીંદ સરકારે બીજી રૂા. ૨૫ લાખની લોન આપી છે જેથી પશ્ચિમ પાકીસ્તાનથી આવતા નિર્વાસિતોને ગાંધીધામમાં પોતાના ઘરો બાંધવામાં મદદ મળે. તેવા લોકો કોરપોરેશનના શેરહોલ્ડરો બનશે. નગરની બાંધણીની આ એક જંગી અને અપુર્વ યોજના છે. આ ટાઉનશીપના લોકો ટુંક મુદતમાં આબાદ થઇ જશે. બંદર અને રેલવે ટુંક સમયમાં બંધાઇ રહેશે. અનેક વિકટ સંકટો ભોગવેલા નિર્વાસિતોને આ શહેર આશિર્વાદરૂપ થઇ પડ્યું છે.

પરચુરણ

—એાસ્ટ્રેલીયા ખાતેના હીંદના હાઈ-કમીશનર શ્રી. દુલીપસીંહજીને ન્યુઝી લેન્ડના પણ હાઇ કમીશનર નીમવામાં આવ્યા છે.

—ગયે અઠવાડીએ મુંબઇથી આવેલી સ્ટીમર કંપાલામાં ડરબન ઉતરેલા ઉતારૂઓમાં એમ. કે. ગાંધી લાયબ્રેરી અને પારસી રૂસ્તમજી હોલના સેક્રેટરી મી. એન જે. રાંદેરીયા હતા. તેમની સાથે તેમના ધર્મપત્નિ હીરાબાઇ રાંદેરીયા પણ આવેલાં છે.

નવાં પુસ્તકો
રાષ્ટ્રભાષા શીખવા માટે

હીંદુસ્તાની–ગુજરાતી કોશ શી. ૧૦–૦
ગાંધીજી અને સામ્યવાદ. ,, ૩–૦
ઇસ્લામનો સુવર્ણ યુગ. ,, ૩–૦
દેશ દેશના લોક કથાઓ ૮ ૬
મળવાનું ઠેકાણું આ ઓફીસ

શ્રી. પ્રીટોરીયા હીંદુ સેવા સમાજ
વાર્ષીક જાહેર સભા

ઉપરોકત સમાજની વાર્ષીક જાહેર સભા રવિવાર તા. ૨૪–૨–૫૨ ના બપોરે ત્રણ વાગ્યે સેવા સમાજ હોલમાં રાખવામાં આવી છે. સર્વે સભ્યો વખતસર હાજર રહે એવી નમ્ર વિનંતી છે.

કાર્યક્રમ:

(૧) પ્રાર્થના. (૨) ગયા વર્ષની વાર્ષીક સભાની મીનીટસ. (૩) મંત્રીઓનો રીપોર્ટ. (૪) ખજાનચીનો રીપોર્ટ. (૫) પેટા સમીતીઓના રીપોર્ટો. (૬) નવા અધિકારીઓની ચુંટણી. (૭) પરચુરણ.

મંત્રીઓ:
જીવણભાઇ બી. પટેલ,
નરસિંહભાઈ એમ. પટેલ.

દુકાન વેચવાની છે

વેન્ટરસ પોસ્ટ ગોલ્ડ માઇનમાં આવેલી સારામાં સારી દુકાન વેચવાની છે. રહેવાની ઉત્તમ સગવડ છે તેમજ દુકાન સાથે ફ્રુટ શોપ પણ છે. લાંબી લીસ અને એશીયાટીકોને રહેવાનો હક છે. ગુડવીલ તેમજ ફીક્ષચર તેમજ સ્ટોક માટે જાતે આવી મળો અથવા ફોન નંબર ૧૨ અને નંબર ૨ બેન્ક. આ ૧૫ વરસની જુની દુકાનનું લાયસન્સ ચાલુ છે. વેપાર સારો છે. માલીક રીટાયર થાય છે એટલે વેચવાની જરૂર પડી છે. તાકીદે દુકાન ડીલીવર કરી દેવામાં આવશે. ઘરમાં પાણીનો ટેપ છે.

The Venterspost Trading Store,
c/o ESSOP NOSARKA,
Phone 12 or 2. Bank. TVL.

વર્ધા શીક્ષણ યોજના

શિક્ષણ કેવા રીતે આપવું તેની સમજ ગાંધીજીના બેઝીક એજ્યુકેશન મુજબ ૨ ૬
આ ઓફીસેથી મળશે

હિંદુ ક્રિમેટોરીયમ એસોસીએશન
(હીંદુ સ્મશાન ફંડ)
વાર્ષીક સામાન્ય સભા

ઉપરોકત સંસ્થાની વાર્ષીક સામાન્ય સભા રવિવાર તા. ૧૭મી ફેબ્રુઆરી ૧૯૫૨ ના રોજ બપોરે ૩ વાગે સુરત હીંદુ એસોસીએશનના વીકટોરીયા સ્ટ્રીટ વાળા હોલમાં મળશે. દરેક સભ્યને વખતસર હાજરી આપવા વીનંતી છે.

કાર્યક્રમ :

(૧) મીનીટસ. (૨) પત્ર વ્યવહાર. (૩) અધિકારી અને સમિતિની ચુંટણી. (૪) ટ્રસ્ટીની ખાલી પડેલી જગ્યા માટેની ચુંટણી (૫) સામાન્ય.

પ્રમુખ
ગોવનભાઇ મણીભાઇ
મંત્રી
વ્રજલાલ જે. ઠક્કર.

શ્રી. પ્રીટોરીઆ હીંદુ સેવા સમાજ
શિક્ષકો જોઇએ છે

ઉપરોકત સમાજની શાળા માટે અનુભવી અને સેવાભાવી ત્રણ ગુજરાતી શિક્ષકોની જરૂર છે.

પુરતી લાયકાત ધરાવનારે સત્વર પત્રવ્યવહાર કરવો.

મંત્રીઓ:
જીવણભાઇ બી. પટેલ.
નરસિંહભાઈ એમ. પટેલ.
પો. બોક્સ ૧૨૫૪, પ્રીટોરીઆ,
ટ્રાંસવાલ.

અદરખ શી. ૧–૦ રતલ

તાજું મોરીસનું અદરખ હાલમાં આવેલ છે નાટાલના અદરખ જેવું છે આરડર સાથે પઈસા મોકલાવજો.

M. A. MAHOMED
10 Southampton Street,
Point, DURBAN.
Phone : 20449

ગ્રોસરી મળવાનું ભરોસાપાત્ર મથક

JHAVER HIRA & CO.,

Phone : 24932
Res. 24845.

118 Victoria Street,
DURBAN.

અમારે ત્યાં
ખાદીવસ્ત્ર, કઠોળ, હવન, પુંજાના સામગ્રી અને લગ્ન અંગેની દરેક જોઇતી વસ્તુઓ મળશે.

ગ્રાહકોનો સંતોષ એજ અમારો મુદ્રા લેખ છે. એકજ વખત મંગાવી ખાત્રી કરો. માલ સારો અને ચોખ્ખો જાતી દેખરેખ નીચે મોકલવામાં આવે છે. કંટ્રી ઓર્ડરો સી. ઓ. ડી. થી મોકલવામાં આવશે.

હિંદનો પત્ર

(અમારા ખાસ ખબરપત્રી તરફથી)

મુંબઇ, ૨૬, જાન્યુઆરી ૧૯૫૨

ચુંટણીનાં પરિણામ

હિંદના ઘણાખરા પ્રાંતોમાં પાર્લામેન્ટ તેમજ રાજ્યોની ધારાસભાઓ માટેની ચુંટણીઓ અંગેનાં મતદાન થઇ ચુક્યાં છે; અને દરરોજ ઠેક ઠેકાણે તેનાં પરિણામો જાહેર થાય છે. મદ્રાસ અને ત્રાવણકોરકોચીન એ બે રાજ્યો બાદ કરતાં કોંગ્રેસને બધે ઘણો સારો વિજય મળ્યો છે. જુદાં જુદાં રાજ્યોની ધારાસભાઓમાં કોંગ્રેસે આજ સુધીમાં મેળવેલી બેઠકોનું તારણ આ પ્રમાણે છે.

રાજ્ય	કુલ બેઠકો	જાહેર થયેલાં પરિણામ	કોંગ્રેસે મેળવેલી બેઠકો
આસામ	૧૦૮	૨૯	૨૧
બિહાર	૩૩૦	૨૫	૮
પશ્ચિમ બંગાળ	૨૩૮	૯૨	૬૧
ઓરિસા	૧૪૦	૭૧	૩૪
મધ્ય પ્રદેશ	૨૩૨	૧૮૫	૧૫૭
મદ્રાસ	૩૭૫	૨૯૩	૧૧૯
હૈદરાબાદ	૧૭૫	૧૬૫	૮૯
મધ્ય ભારત	૯૯	૪૭	૩૫
ભોપાળ	૩૦	૮	૬
વિંધ્ય પ્રદેશ	૬૦	૭	૫
દિલ્હી	૪૮	૩૩	૨૬
પેપસુ	૬૦	૧૬	૯
હિમાચલ પ્રદેશ	૩૬	૩૬	૨૪
રાજસ્થાન	૧૬૦	૧૫	૧૦
કચ્છ	૩૦	૨	૨
સૌરાષ્ટ્ર	૬૦	૩૨	૨૭
મુંબઈ	૩૧૫	૩૧૨	૨૬૭
ત્રાવણકોર-કોચીન	૧૦૮	૧૦૮	૪૪

સંસદનાં પરિણામ

સંસદ (પાર્લામેંટ)ની લોકસભા (હાઉસ ઓફ ધ પીપલ, અર્થાત્ નીચલા ગૃહ) માટે કુલ ૪૯૬ બેઠકો છે. તે બધી ચુંટાયેલા સભ્યો માટે છે. તેમાંનાં ૧૪૬ પરિણામ બહાર પડયાં છે; તેમાંની ૧૦૨ બેઠકો કોંગ્રેસે મેળવી છે. બાકીની ૪૪ બેઠકો આ પ્રમાણે વહેંચાઇ છે. સ્વતંત્ર ૧૪, કમ્યુનિસ્ટો ને તેમના મળતિયા ૧૩, કૃષિક–મજદૂર–પ્રજા–પક્ષ (આચાર્ય કૃપાલાનીનો) ૪, કોમનવીલ પક્ષ ૩, સોશિયાલિસ્ટો ૨, કિસાન–કામદાર ૨, ડા. આંબેડકરનો પક્ષ ૧, અને બીજા પક્ષો ૫. આમ લોકસભામાં તો અત્યારે કોંગ્રેસની સ્થિતિ ઘણી સંગીન છે, અને તેથી કેંદ્રનો કારભાર ચલાવવામાં કોંગ્રેસને કશી અડચણ નહીં આવે.

કેટલાંક પરિણામો

સંસદ તેમજ રાજ્ય ધારાસભાઓનાં કેટલાંક પરિણામો વિશેષ ધ્યાન ખેંચે એવાં છે. મુંબઇ, મધ્ય પ્રદેશ, હિમાચલ પ્રદેશ એ રાજ્યોમાં કોંગ્રેસને ઘણી મોટી બહુમતીઓ મળેલી હોવાથી એ રાજ્યોનો કારભાર તે ઘણી સુગમતાથી ચલાવી શકશે. રાજ્ય ધારાસભાઓ માટેની ચુંટણીમાં મુંબઇના ગૃહપ્રધાન શ્રી. મોરારજી દેસાઇ, મધ્ય ભારતના મુખ્ય પ્રધાન શ્રી. તખતમલ જૈન, સૌરાષ્ટ્રમાં કોંગ્રેસનો સખત વિરોધ કરવા નીકળેલા શ્રી. શામળદાસ ગાંધી, અને મદ્રાસના મુખ્ય પ્રધાન સહિત પાંચ પ્રધાનોની હાર નોંધપાત્ર છે. કોંગ્રેસ વિરોધી પ્રચારમાં જુઠાણાનો ઉપયોગ ઘણો થયો છે. છતાં પ્રજાના ઘણાં મોટા ભાગે કોંગ્રેસ પ્રત્યેનો પોતાનો વિશ્વાસ ઘણા સારા પ્રમાણમાં બતાવી આપ્યો છે. ઉત્તર ભારત કરતાં દક્ષિણ ભારતમાં કોંગ્રેસનું બળ ઓછું જણાયું છે. તેનાં મુખ્ય કારણોમાં એક તો એ ભાગોમાં કોંગ્રેસની અંદર લાંબા વખતથી ચાલી રહેલા ઝઘડાઓ છે, જેમાં સિદ્ધાંતો વિષેના મતભેદ કરતાં વ્યક્તિઓના મતભેદોએ વિશેષ ભાગ ભજવ્યો છે. મદ્રાસ રાજ્યમાં આંધ્ર અને મલબાર બેમાં કોંગ્રેસની સ્થિતિ વધારે નબળી જણાઇ છે. આ બંને જગાએ કમ્યુનિસ્ટોએ ગયા વિશ્વયુદ્ધ દરમ્યાન પોતાની સ્થિતિ મજબુત કરી હતી, જ્યારે કોંગ્રેસના માણસો જેલોમાં હતા. આંધ્રને જુદું રાજ્ય બનાવવાની જે માગણી જોરશોરથી થઇ રહી છે તેનો પણ લાભ કોંગ્રેસ વિરોધી પક્ષોએ લીધો છે. જ્યાં જ્યાં કોંગ્રેસમાં અંદર અંદર ફાટફુટ છે ત્યાં જ વિરોધી પક્ષો ફાવ્યા છે એમ કહી શકાય. દક્ષિણ ભારતમાં વિરોધી પક્ષોને ઘણા મતો મળ્યા, એ બતાવે છે કે પ્રજાજનનો એ કોંગ્રેસમાંના કજીયા વિષેનો પોતાનો અણગમો આ રીતે પ્રગટ કર્યો છે. મદ્રાસ રાજ્યમાં દારૂબંધીનો લાભ લઇ વિરોધી પક્ષોએ લોકોને એવાં પણ વચનો આપ્યાં હતાં કે 'અમે દારૂબંધી રદ કરી તમને દારૂ પીવાની છુટ આપીશું.'

દક્ષિણ ભારતમાં

છતાં મદ્રાસ તથા ત્રાવણકોર–કોચીન એ બે રાજ્યોની ધારાસભાઓમાં પણ સૌથી મોટો પક્ષ તો કોંગ્રેસ જ છે. મદ્રાસનાં કેટલાંક પરિણામો જણાવવાં બાકી છે. ત્રાવણકોર–કોચીનમાં કમ્યુનિસ્ટોએ સરકાર રચવાનો ઠાલો મનોરથ સેવી જોયો, પણ તેના હાથ હેઠા પડયા, કેમકે સમાજવાદીઓએ કમ્યુનિસ્ટોને સાથ આપવાની સાફ ના પાડી. સમાજવાદીઓ (સોશિયાલિસ્ટો) બંધારણની મર્યાદામાં રહીને કામ કરવામાં માને છે, જ્યારે કમ્યુનિસ્ટોનું તેવું નથી. કમ્યુનિસ્ટો તો રશિયાએ ચીંધેલી નીતિ અનુસાર ચાલનારા છે. એટલે એ બેનું જોડાણ થાય નહીં, ને થાય તો ટકે નહીં. એટલે હમણાં જ એવો હેવાલ આવ્યો છે કે ત્રાવણકોર કોચીનના કોંગ્રેસ કાર્યકર્તાઓએ ભેગા થઇને એવો ઠરાવ કર્યો છે કે આપણે રાજ્યમાં સરકાર ચલાવવાની જવાબદારી માથે લેવી. એ રાજ્યમાં ૨૮ માણસો સામેના 'ડિટેન્શન'ના હુકમો ખેંચી લેવામાં આવ્યા છે—એ આશાએ કે માણસો સુલેહશાંતીથી ચાલતાં શીખશે. પણ જો આ લોકો ફરી અશાંતિને ઉત્તેજન આપશે તો સરકાર ચાંપતા ઇલાજો લેવાનું ચુકશે નહીં.

દેશમાં બધે ચુંટણીઓ અત્યંત શાંતિપુર્વક પાર ઉતરી, ને કયાંય તોફાન કે છમકલાં થયાં નહીં, એ હીંદની પ્રજાને ઘણો ગર્વ લેવા જેવી વસ્તુ છે. તેની સાથે ચુંટણીને અંગે થયેલી ગોઠવણોને તે અંગેના નિયમોને પણ ઘણો યશ ઘટે છે.

શાંત પરિવર્તન

આચાર્ય વિનોબા ભાવેની ભૂદાનની પગપાળા યાત્રા હજુ ચાલુજ છે અને ઘણીજ ફાળદાયી નીવડી છે. જાન્યુઆરીના છેલ્લાં અઠવાડીયાં સુધીમાં તેમણે ૫૩૦૦૦ એકર જમીનનું દાન મેળવ્યું છે. એકલા ઉત્તર પ્રદેશમાંજ ૩૦,૦૦૦ એકર મેળવી હતી. તેલંગાનામાં ૧૫૦૦૦, મધ્ય પ્રદેશમાં ૧૭૦૦૦ અને મધ્ય ભારત અને રાજસ્થાનમાં ૧૦૦૦, વીંધ્ય પ્રદેશમાં ૧૦૦૦ અને દિલ્હીમાં લગભગ ૧૨૦૦ એકર મેળવી હતી. દેશના જુદા જુદા ભાગોમાંથી ભુદાન મળતુંજ જાય છે. એક પ્રવચનમાં આચાર્ય વિનોબાએ કહ્યું હતું કે: "જ્યાં અસંખ્ય લોકો જમીન વિનાના પડેલા છે ત્યાં કોઇ પણ વ્યક્તિએ બારબાર અને પંદર પંદર હજાર એકર જમીનની માલીકી રાખીજ શી રીતે શકાય? દેશ આઝાદ થયા પછી તો આખો દેશજ એક વિશાળ ખેતર છે અને પ્રત્યેકને તેમાં મહેનત કરી તેનો પાક ભોગવવાનો અધિકાર હોવો જોઇએ."

આપ ગ્રાહક બન્યા?

ચિત્ર લેખા

તંત્રી: વજુ કોટક

વાર્ષીક ગ્રાહકને એકજ વર્ષમાં બે ભેટ પુસ્તકો, ખાસ અંક અને દીવાળી અંક આપનાર ગુજરાતનું એકજ લોકપ્રિય સામાહિક.

વાર્ષીક લવાજમ શીલીંગ ૩૬.

ચિત્ર લેખા કાર્યાલય

સીમલેકસ ઈન્ડીયા લી.

૮૯ પ્રીન્સેસ સ્ટ્રીટ,

મુંબઇ, ૨. (ઈન્ડીયા.)

યુનીયન પ્રીંટીંગ વર્કસ

(બુક સેલર્સ, સ્ટેશનર્સ અને જનરલ ડીલર્સ)

દરેક જાતના અર્બી, ઉર્દુ, ગુજરાતી, અંગ્રેજી, હીંદી ભાષામાં બધા વિશયના પુસ્તકો–કીતાબો–કુરાને શરીફો હમેશાં મોટા જથ્થામાં આવે છે.

યુનાની—વૈદકીય—સ્વદેશી દવાઓ—અત્તરો હમેશા ગળશે.

ધી ઈઝી ઈગ્લીશ–ગુજરાતી લેટર રાઈટર (પત્ર વ્હેવારનું પુસ્તક) ૭/૬
" " " " ટીચર (ઘર બેઠા અંગ્રેજી શીખવાનું " ૭/૬
" લીટલ પોકેટ ગુજરાતી ટુ અંગ્રેજી ડીક્ષનરી ૮૦૫ પાના ૭x૪ ૬/૬
" પીયુપીલ " ઇગ્લીશ ટુ ગુજરાતી ડીક્ષનરી ૮૦૪ પાના ૫x૩½ ૯/-
" માય " " ટુ " ડીક્ષનરી ૮૧૬ પાના ૫x૪ ૯/-
" " ઓન ગુજરાતી ટુ અંગ્રેજી " ૧૧૫૨ પાના ૫x૪ શી. ૧૦–૬
ધી સ્ટુડેન્ટ લીટલ ગુજરાતી ટુ અંગ્રેજી ડીક્ષનરી " ૩૩૫ ૭x૫ શી. ૧૬–૬.
ધી સ્ટુડેન્ટ લીટલ ઇગ્લીશ ટુ ગુજરાતી ડીક્ષનરી ૪૩૩ પાના ૭x૫ શી. ૧૦–૬.
ધી કોનડેન્સ ઇગ્લીશ ટુ ગુજરાતી ડીક્ષનરી ૭૭૬ પાના ૧૦x૭ ૨૫/–
શાળા પયોગી ગુજરાતી શબ્દકોષ ૮૬૩ પાના ૧૦x૭ શી. ૨૫ ૦.
અસલ ગુજરાતી બાળ પોથી ૯ પેની નંગ શી ૭–૦ ડઝન.
અસલ " દેશી હીસાબ ૯ પેની નંગ શી. ૭–૦ ડઝન.
નવ યુગ " બાળ પોથી શી. ૧–૦, પહેલી ૧/૬ બીજી ૧/૯ ત્રીજી શી. ૨–૦, ચોથી શી. ૨–૩.
વિદ્યાપીઠ ગુજરાતી પહેલી શી. ૧–૬ બીજી શી. ૧–૯ ત્રીજી શી. ૨–૦ ચોથી શી. ૨–૩ પાંચમી શી. ૨–૩ છઠી શી. ૨–૯

એ સીવાય બીજાં અનેક જાતના વાંચનના પુસ્તકો—દીવાળી અંકો, દીવાળી કાડ–ધાર્મીક પુસ્તકો વીગેરે સ્ટોકમાં રહે છે માટે આપને જોઇતી વસ્તુઓની લીસ્ટ મોકલશો તો હાલના ભાવ લખી જણાવીશું.

એક વખત પધારી અથવા ઓરડર આપી ખાત્રી કરો.

વી. પી. (C.O.D.) થી મંગાવનારને શી. ૧ વધુ ભરવી પડશે.

Union Printing Works

BOOKSELLERS STATIONERS & GENERAL DEALERS

89-91 VICTORIA ST · · DURBAN

Phone 22662

Telegr. "JEEWA"

સંત સમાગમ

(સંગ્રહકર્તા: છગનલાલ ડી. મીસ્રી, ટ્રાંસવાલ.)

(ગતાંકથી ચાલુ)

કબીરના પદો

જાતિભેદ ને અસ્પૃશ્યતા સંબંધે કબીરે લખ્યું છે:

(૯)

ગુપ્ત પ્રકટ હૈ એકે દૂધા, કા કો કહીએ બ્રાહ્મણ શુદ્રા
ઝુંટે ગર્ભ ભુલો મતિ કોઇ, હીંદુ તુરક જૂઠ કુલ દોઇ
ઔર કે છિએ લેત હો છીંચા, તુમ સેાં કહહુ કૌન હૈ નીચા

*   *   *

અર્થ: જીવો પોતાના વાસ્તવિક રૂપમાં પણ બધા એકજ છે. અને પ્રગટ રૂપમાં પણ બધા એક સરખાજ છે. આમાં કોને બ્રાહ્મણ કહેવો અને કોને શુદ્ર કહેવો? કોઇને એવો ગર્વ નહિ હોવો જોઇએ કે હું હીંદુ છું કે મુસલમાન છું. આ હીંદુ મુસ્લમાનનો ભેદ જ ખોટો છે. તું બીજાના અડી જવાથી અભડાઇ જાય છે. તારાથી વીશેષ નીચ કોણ હોઇ શકે?

કબીરે પોતાના અનેક પદોમાં પૂનર્જન્મના સિદ્ધાંતનો વીરોધ કર્યો છે. કબીરે મુસલમાનોને કૂરાન તથા મોહંમદ સાહેબ ઉપરનો અંધ વિશ્વાસ, હજ, રોજા અને નમાજ વગેરે છોડી દેવાનો ખાસ આગ્રહ કર્યો છે. એટલાજ આગ્રહ પુર્વક તેણે જાતિભેદ, મુર્તીપુજા, અવતાર, અસ્પૃશ્યતા તથા વેદો તેમજ શાસ્ત્રો ઉપરનો અંધ વિશ્વાસ છોડી દેવાનો હીંદુઓને ઉપદેશ કર્યો, અને પ્રાણી માત્ર ઉપર દયા કરવાનો, બધાને એકજ ખુદાનાં સંતાન અને ભાઇ ભાઇ ગણવાનો, અહંકારનો ત્યાગ કરવાનો, અને બધાની સેવા કરવાનો ઉપદેશ તેણે બંનેને આપ્યો.

કબીરનાં નીચે લખેલાં પદો સ્મરણમાં રાખવા લાયક છે

(૧)

પૂરબ દિશા હરી કો બાસા, પશ્ચિમ અલ્લાહ મુકામા
દિલ મેં ખોજી દિલમાં ખોજો, ઇહૈ કરીમા રામા.

(૨)

જે તે ઔરત મર્દ ઉપાની, સો સબ રૂપ તુમ્હારા.
કબીર પોંગરા અલ્લાહ રામકા, સો ગુરૂ પીર હમારા.

(૩)

હીંદુ તુરક કી એક રાય હૈ, સત ગુરૂ સોઇ લખાઇ,
કહહીં કબીર સુનો હો સન્તો, રામન કહુ ખુદાઇ.

(૪)

હીંદુ કહૈં રામ મોહિ પ્યારા, તુરક કહે રહિમાના.
આપસ મેં દોઉ લરિ મુઆ, મર્મન કાહુ જાના.

*   *   *

અર્થ: (૧) લોકો કહે છે કે હરિ પુર્વમાં રહે છે ને અલ્લાહ પશ્ચિમમાં, પણ કબીર કહે છે તમારા દિલમાં શોધો. ત્યાંજ કરીમ અને ત્યાંજ રામ છે.

(૨) જેટલા પુરૂષો અને સ્ત્રીઓની રચના કરવામાં આવી છે તે બધું તમારૂંજ રૂપ છે. કબીર અલ્લાહનો ને રામનો પુત્ર છે. તેજ કબીરનો ગુરૂ ને પીર છે.

(૩) હીંદુ અને તુર્કની એકજ રાહ છે, જે સદ્દગુરૂ એ બતાવી છે. કબીર કહે છે: હે ભાઇ સંતો! રામ અને ખુદામાં કોઇ ભેદ નથી.

(૪) હીંદુઓ રામ કહે છે અને તુર્કો રહીમ કહે છે. અંદર અંદર બંને લડી મરે છે. મર્મ તો કોઇ જાણતું નથી.

હીંદુ તેમજ મુસલમાનો માટે બલ્કે સમસ્ત માનવજાતિ માટે એક સર્વ સામાન્ય ધર્મનું નિડરતાથી પ્રતિપાદન કરનાર કબીર પ્રથમ ભારતવાસી હતો. તેના અનુયાયી મંડળોમાં હજારો હીંદુ મુસ્લીમો હતા.

કબીર ચૌરા (કાશી) માં કબીરના હીંદુ અનુયાયીઓ અને મધ્ઘરમાં તેના મુસલમાન અનુયાયીઓ આજ સુધી પણ દર વર્ષે એકઠા થઇને કબીરની સ્મૃતિમાં પોતાની શ્રદ્ધાંજલિ અર્પણ કરે છે.

આજે કબીર પંથીઓની સંખ્યા કદાચ દશ લાખથી વધારે નહિ હોય પરંતુ કબીરનો પ્રભાવ તો એથી અનેકગણો વધારે છે. અને તે પંજાબ, ગુજરાત, બંગાળ સુધી ફેલાયેલો છે.

હીંદુ ધર્મ, બુદ્ધ અને ઇસ્લામના મેળથી તે કાળે ભારતના ઉત્તરથી દક્ષિણ છેડા સુધી અને પુર્વ થી પશ્ચિમ છેડા સુધી એક સુંદર સાર્વજનિક માનવધર્મનો પાયો નખાતો હતો. અને આ ધર્મનો મુળ મંત્ર એકતા અને પ્રેમ હતો.

કબીર એ વખતમાં સચ્ચાઇ અને ઇશ્વર ભક્તિ માટે આખા દેશમાં પ્રસિદ્ધ થયા હતા. આ મહાત્માએ દેશવાસીઓના વીચારોમાં જે પ્રબળ ક્રાંતિ પેદા કરી તેના ફળરૂપ ગુરૂ નાનકનો પ્રયત્ન મનાય.

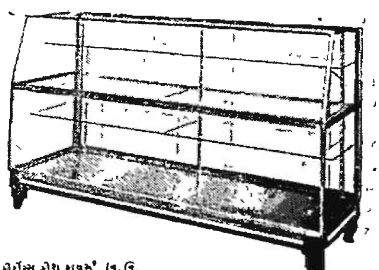
કબીરની માફકજ અને કબીરનીજ વીચાર પદ્ધતિ અનુસાર હીંદુ ને મુસલમાન ધર્મોને એક કરવાનો જબરદસ્ત પ્રયત્ન ગુરૂ નાનકે પણ કર્યો હતો.

સંપુર્ણ.

અમો દરેક જાતના કઠોળની દાળો તેમજ તેનો આટો જાતી દેખરેખ નીચે બનાવીએ છીએ તેમજ એક્ષપોર્ટ કરીએ છીએ. જેવા કે મગદાળ, અડદદાળ છડી. અડદદાળ છડીનો આટો, તુવેરદાળ તથા ચણાદાળ ચોકખા કાયથ્નત્રીલોલ. ચણાનોઆટો ચોકખો કાંકરી વગરનો, વાલદાળ, વાલ, મઠ, મસુરદાળ, બાજરી સાફ કરેલ તથા છડેલી, ચોળાદાળ, રાજગરો, વગેરે ભાવ તથા સેમ્પલો માટે લખો.

AFRICAN DALL & FLOUR MILL.
Tel Address: "DALLMILL"
P. O. Box 888, MOMBASA.
Kenya Colony.

"ગોલ્ડ મેડલ" ક્વોલીટી



હાઇ-ક્લાસ ડીસ્પ્લે કાઉન્ટરો અને શોકેસીસ રીફ્રીજરેટર કાઉન્ટરો

શોપ ફુનીચર, ડીસ્પ્લે ફીટીંગ્સ સ્ટોર ફ્રન્ટ્સ', ઇ. ઇ.
નવાં સાઇનકેટેલોગ મંગાવો.

એસોસીએટેડ શોપફીટર્સ લીમીટેડ

જેની સાથે એક્સેલસીયર શોપફીટરસ, લિમિટેડ, સા. આ. શોપફિટરસ, લીમીટેડ.
જેને ઇસ્ટરશોમાં સુવરણ ચાંદ મેળવ્યો છે, તેઓ જોડાએલા છે.

101 Marshal Street, (Facing Escom House)
Phone 33-4211/2 JOHANNESBURG P O Box 6501.

અઠવાડીક પંચાંગ

વાર	ખ્રાસ્તી ૧૯૫૨ ફેબ્રુઆરી	હીંદુ ૨૦૦૮ માઘ	મુસલમાન ૧૩૭૧	પારસી ૧૩૨૧ શેહે. કદમી	સુર્યોદય ક.મી.	સુર્યાસ્ત ક. મી.
શુક્ર	૮	સુદ ૧૩	૧૧	૧૧	૫-૩૧	૬-૪૯
શની	૯	,, ૧૪	૧૨	૧૨	૫-૩૨	૬-૪૮
રવી	૧૦	,, ૧૫	૧૩	૧૩	૫-૩૩	૬-૪૭
સોમ	૧૧	વદ ૧	૧૪	૧૪	૫-૩૪	૬-૪૬
મંગળ	૧૨	,, ૨	૧૫	૧૫	૫-૩૫	૬-૪૫
બુધ	૧૩	,, ૩	૧૬	૧૬	૫-૩૬	૬-૪૪
ગુરૂ	૧૪	,, ૪	૧૭	૧૭	૫-૩૭	૬-૪૩

Are You a subscriber of 'Indian Opinion' if not, Why not?

PHONE 33-2651

MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટરં બ્રધર્સ

હોલસેલ મરચન્ટસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પોર્ટસ

રેશમી તેમજ સુતરાઉ કાપડ, વુલન રગ્સ. બ્લાન્કેટસ—બેબી બાળકો માટે જાત જાતનો માલ. તેમજ ક્રેપડીછીન જ્યોરજેટ સાડીઓ વીગેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા ભલામણ છે

૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

ફોન: ૩૩–૨૬૫૧

Cable & Tel. Add.: "HARGVAN". Phone 29368.

P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250.

155/7 Warwick Avenue

DURBAN.

NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT
& DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable price.

Established 1907, NATHOO TABHA,
107 Queen Street, Phone 24647.
Telegraph "Mani," DURBAN.

M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY

Importers & Exporters & General Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

PROPERTY

If you are interested in selling or buying Property in any part of Johannesburg or Transvaal please contact:

K. J. TAVARIA

7 Kort Street, JOHANNESBURG.

Phone: 339859 or 228727.

પ્રોપર્ટી

જોહાનીસબર્ગ અથવા ટ્રાંસવાલના ના કોઇ પણ ભાગમાં પ્રોપર્ટી વેચવી યા ખરીદવી હોય તો મળો:

કે. જે. તવાડીઆ,
૭ કોર્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.
ફોન: ૩૩૯૮૫૯ અને ૨૨૮૭૨૭.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ સુટ, ડાઈનીંગરૂમ સુટ, વોર્ડરોબ, ડરેસીંગ ચેસ્ટ, સાઈડ બોર્ડ ઓફીસ ડેસ્ટ, બુક કેસ, ટેબલ, તદ્દન કીફાયત ભાવે ખરીદી શકશો. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકશો નહિ.

—બોક્સ, ટેબલ અને કીચન ડરેસર—

જે હમારી દેખરેખ નીચે તઈયાર થાય છે. તેનો સ્ટોક હમેશા તઈયાર રહે છે માત્ર રોકડા ભાવોના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંગાવો અને વેપાર આગલ વધારો.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG.
PHONE 33-4691. BOX 2526.

ધીરૂભાઈ પી. નાયક

વીમાનાં અને જનરલ એજન્ટ

જીંદગી, આગ, ચોરી, હુલ્લડ, અકસ્માત, પ્લેટગ્લાસ, વિગેરે ના વીમા અમે ઉતરાવી આપીએ છીએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, રેવન્યુ કલીયરન્સ સર્ટીફીકેટ અને ઈમીગ્રેશનને લગતી બાબતોમાં અમારી સલાહ લો.

Phone: 33-9633. 29e Commissioner Street,
JOHANNESBURG.

તાજુ ઉમદા ફ્રુટ

ડરબનનું આદુ ૧/૯ રતલ. મોટી કલીનું લસણ શી. ૧ રતલ. ગોળ બાસકીટ ૧૧/– ડઝન. લાંબી અને રકવેર બાસકીટ ૧૬/૬ ડઝન. પાન, બજાર ભાવ, પાપડ ૮/૬ ૧૦૦. તથા વેસ્ટ ન્યુસપેપર મળશે. હાફ રાઇપ બનાના, કાચા બનાના, પેપો પાઇનાપલ, ગ્રેનેડેલા રોજના બજાર ભાવથી મળશે. દેશી શાકભાજીમાં હાલમાં ગુવાર ભીંડા વેગણા, શેકટાની શીંગ, તુરયા દુધી તથા લીલાં મરચા. ૭/૬ થી ૧૦/– સુધીનું શાકભાજી પારસલ

પોસ્ટથી મોકલીએ છીએ. દરેક જાતનું કંકોળ મળશે:

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS

P O Box 251. DURBAN.

IMITATION FIRST QUALITY
DOUBLE GILT

JARRIE GOODS

The Famous "White Horse" Brand

SILVER KANSALA & 1 to 4 Patti TRIMMINGS-KOR per Tola	1/-
GOLD OYA KANSALA & 1 to 3 Patti TRIMMINGS-KOR per Tola	1/2
SARRIE BORDERS 1½" to 5" size IN LATEST DESIGNS per Tola	1/-
FLOWERS CHENILLE per Tola	1/6
GOTA Silver and Multi-colour per Tola	1/3

SPECIAL DISCOUNT!

Of 2d. per Tola on all Orders of 300 Tolas —Or More—

મગનાં ભાવે મરી

કરશીસન દયારામ જરીવાલા સુરતનો પ્રખ્યાત "White Horse" બ્રાન્ડ જરી માલ તદન નવી ડીઝાઇનો ડબલ ગીલ્ટ નંબર ૧ ઇમીટેશન ક્વોલીટી.

સુનેરી: નાની ત્યા મોટી ઓયા કાનસલા ત્યા ૧ થી ૩ પટી ની કોર. કીમત તોલા શી. ૧–૨.

રૂપેરી: નાની ત્યા મોટી કાનસલા ૧ થી ૪ પટીની કોર. કીમત તોલા શી. ૧–૦.

સાડી બોરડર: નવી ડીઝાઇનનાં રંગ–બે–રંગી પાયા ૨ ઇંચ થી ૫ ઇંચ સુધીના તોલા શી. ૧–૦.

ફુલ: શી. ૧–૬ તોલા.

ગોટા: શી. ૧–૩ તોલા.

જરૂરી સુચના

૩૦૦ તોલા અને વધુ માલ ખરીદનારને ૨ પેની તોલા દીઠ ડીસકાઉંટ આપવામાં આવશે.

"રાત–કી–રાણી"

ફેરી ઇનડસ્ટ્રીઝ મુંબઇની મશહુર "અગરબત્તી" મહેકદાર સુંગંધ–સુશોભીત પેકીંગ.

સાઇઝ ૧ કાળી શી ૧૦–૦ બોક્ષ. (છુટક શી. ૧–૩ બોક્ષ)
સાઇઝ ૨ કાળી શી. ૧૮–૦ ડઝન ફ્લેટ બોક્ષ (છુટક શી. ૨–૦ બોક્ષ.)

ALSO INTRODUCING

"RAAT-KI-RANI" AGARBATTI (INCENSE STICKS)

No. 1 SIZE BLACK per dozen boxes 10s. (each 1s.)
No. 2 SIZE BLACK " " " 18s. (each 2s.)

OBTAINABLE FROM:

Shalimar Record Co. (Pty.) Ltd.

16 Saville St. DURBAN.

Phones 27202 & 22802. Telegrams: "TANSEN"

Tel. Add: "Charotar" Telephone: 33-8885.

MANCHESTER TRADING
CO. LTD.
ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft &. Fancy Goods Merchants
—&—
Direct Importers.

47, Commissioner Street,
JOHANNESBURG.

LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?
Have you provided for your dependants?
Prepare for the future
Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life—The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:—

DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG.
Phones:— Business 33-0711, Residence 33-5961

ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીભાઈ ભાણાભાઈ કાદીપોરવાળા.

દરેક જાતની મીઠાઈઓ, ચોખ્ખા ઘીની તેમજ મોંઘા મેવા, મસાલાથી અમે બનાવીએ છીએ.

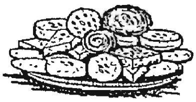
અમારૂં વખણાએલું સુરતી ભુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, ભજીઆ, પાતરા વિગેરે દરરોજ તાજું બનાવીએ છીએ.

પાર્ટી વીગેરે માટે મોટા પ્રમાણમાં મીઠાઈ ઓર્ડર પ્રમાણે ટુંક વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART,
34 President St., Corner Diagonal Street.
JOHANNESBURG.

Always Better. Better Always.
Are Kapitan's Tempting
Sweetmeats.



For nearly half a century we are leading in the manufacture of Quality Sweetmeats and Cakes.

TRY US FOR THE LATEST INDIAN RECORDS.

Address:

KAPITANS BALCONY HOTEL,
(KORNER SWEETMEAT HOUSE)
Corner Grey and Victoria Streets,
DURBAN.

Phone 23414. Tel. Add. 'KAPITANS."

અમારા નવા નિશાળ ઉપયોગી પુસ્તકો

ઈતીહાસ

દેશ વીદેશ ભા. ૧	૨	૯
ગુજરાતનું ગૌરવ	૧	૯
હીંદના ઈતીહાસની રૂપરેખા ભા. ૧	૨	૨
આપણા દેશનો ઈતીહાસ	૧	૬

ભુગોળ

દેશ દેશાવરમાં ભા. ૧	૨	૦
આર્થીક ભુગોળ	૫	૯
ભુગોળ પરીચય ભા. ૩	૧	૧૦
" ભા. ૪	૨	૩

વાંચન માટે સાહીત્ય

પ્રાચીન સમયની રસ કથાઓ	૧	૯
દેશ દીપકો	૭	૦
બાળ જગત	૧	૬

અંક ગણીત

અંકગણીતના મુળ તત્વો	૨	૦
મીડલ સ્કુલ અંકગણીત ભા. ૧	૨	૯
મારું ગણીત ભા. ૧	૧	૩
" " ભા. ૩	૧	૬
" " ભાગ ૪	૨	૦

સાહિત્ય પાઠાવલી

પુસ્તક પાંચમુ	૨	૬
,, સાતમુ	૨	૩
ઘેર બેઠા ઈંગ્લીશ શીખવા માટે પાઠાવલી ભા. ૧-૨ પ્રત્યેકની	૨	૦

સુલેખન માળા આ માળામાં નીચલા ચાર પુસ્તકો આવે છે. એ પુસ્તકો દ્વારા બાળકો જ્ઞાન મેળવે છે.

સુલેખન તાલીમ વર્ગ

" " ધોરણ ૧-૨-૩-૪		
પ્રત્યેકની કીંમત	૧	૦

નવયુગ વાચન માળા

બાળપોથી	૧	૨
પુસ્તક પહેલું	૧	૩
પુસ્તક બીજું	૨	૦
પુસ્તક ત્રીજું	૨	૩
" ચોથું	૨	૩

સાહીત્ય કલ્લોલ

સાહિત્ય માટે વાચન વધારવા વિદ્યાર્થીઓને ઉપયોગી પુસ્તકો

પુસ્તક બીજું	૨	૩
,, ત્રીજું	૨	૩

વિદ્યાપીઠ વાચન માળા

ચાલણ ગાડી	૧	૦
પહેલી ચોપડી	૧	૦
બીજી ચોપડી	૨	૦
ત્રીજી ,,	૨	૩
ચોથી ,,	૨	૬
પાંચમી ,,	૩	૦

ચાલો લખીએ

શ્રેણી ૧	૧	૩
" ૨	૧	૩
" ૩	૧	૬
" ૪	૧	૬
" ૫	૧	૮
" ૬	૧	૮
" ૭	૧	૮

Obtainable From:

'INDIAN OPINION'

P. Bag, PHOENIX, NATAL.

SUNBEAM

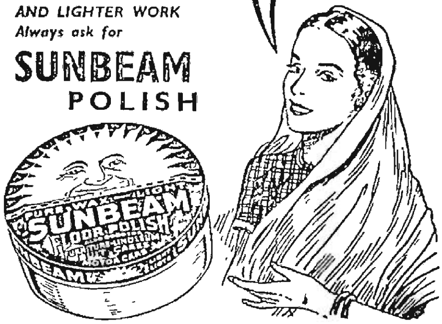
gives a lasting shine!

Housewives realise that cheerful and clean-looking homes make for contented and happy living — and Sunbeam gives a brighter, more lasting shine! With such ease a *little* Sunbeam spreads over a *large* area, quickly giving a lasting shine to floors and furniture.

It is easier to work with, shines brighter, lasts longer!

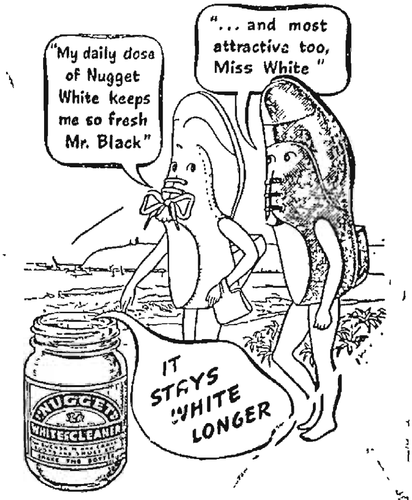
FOR BRIGHTER FLOORS
AND LIGHTER WORK
Always ask for

SUNBEAM POLISH



Shines . . . and shines . . . and shines

29 5204 3



NUGGET

THE WHITEST WHITE

NOW ALSO AVAILABLE IN TUBES

AA 2-12

Brutal to germs, but kind to you

Here is an antiseptic several times stronger germicidally than pure carbolic acid, and yet non-poisonous and safe. A child could use it. To the germs that cause and spread infection, 'Dettol' is deadly: a swift and ruthless killer. But to you, and to the delicate tissues which the germs invade, 'Dettol' is kind and gentle. Ask at your chemist or store for 'Dettol' and use it promptly to prevent infection.

RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD. P.O. BOX 1097, CAPE TOWN

29 231-10b

AL 11

Pilgrims! JOURNEY TO

MECCA

by comfortable 2 or 4-engined aircraft

- Save up to 40% on scheduled air fares.
- Reduced rates for large parties or whole plane charters.
- Payment accepted on the lay/bye system —Save while you wait.
- Re-entry visas arranged before you leave.

Full details from

AIR EXCURSIONS AND CHARTERS

314/5 Service House, Anderson Street, (near Harrison Street) Johannesburg
Phone: 22-2342

Printed and published by Manilal M. Gandhi at Phoenix, Natal.